

**адна
зямля**



Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

РЭГІЯНАЛЬНАЯ газета

5 снежня 2003 года

№ 49 (450)

Выходзіць па пятніцах. Выдаецца з красавіка 1995 года

плюс
ТэлеТДЗЕНЬ

Навіны рэгіёну

Будзе прытулак

МЯДЗЕЛ. На пачатку снежня плануецца адкрыццё прытулку для дзяцей, у якіх пагоршыліся ўмовы жыцця. Прытулак, разлічаны на 15 месцаў, размесціцца ў будынку былога дзіцячага сада. Дзеці змогуць жыць у ім паўгода, пакуль не вырашыцца лёс іх бацькоў.

Святлана ЦІШКО.

На бальнічны ложка

ВАЛОЖЫН. З нажавым раненнем была дастаўлена ў Івянецкую бальніцу 18-гадовая жыхарка пасёлка Івянец, якая бавіла час у кампаніі з непрычымі мясцовымі жыхарамі. У час сумеснага распіцця спіртных напойў сабуйныя ўдарыла яе нажом у живот.

Кастусь ЛАДУЦКА.

Змена кіраўніцтва

МАЛАДЗЕЧНА. З пасады загадчыка гарадскога аддзела адукацыі звольніўся Уладзімір Ляговіч. Яго абавязкі выконвае Кляўдзія Перхаровіч. Імя новага загадчыка будзе вядома ў панядзелак, 8 снежня.

Святлана ЦІШКО.

Памятны знак

СМАРГОНЬ. Памятны знак у гонар 2-х тысячагоддзяў з нараджэння Хрыстовага ўстанавіваюць на ўездзе ў горад. Работы, якія вядуцца за кошт сродкаў царквы, дзяржаўных арганізацый і прадпрыемстваў Сморгоні, будуць закончаныя бліжэй да вясны 2004 года.

Святлана ЦІШКО.

Каледжу – 50

АШМЯНЫ. 50-годдзе з дня свайго заснавання адзначыць у суботу Ашмянскі аграрна-эканамічны каледж. На ўрачыстаць з гэтай нагоды збяруцца былыя і сённяшнія навучэнцы каледжа, грамадскасць.

Марына СЛІЖ.

Прайшоў марафон

ВІЛЕЙКА. У сераду прайшоў першы дабрачынны марафон для дзяцей з абмежаванымі магчымасцямі. На яго адгукнуліся 60 прадпрыемстваў, устаноў, калгасаў Вілейшчыны, што перадалі сем'ям, дзе выхоўваюцца дзеці-інваліды, прадукты, садавіну, дровы.

Ірына РАБУШКА.

На ўзроўні

АСТРАВЕЦ. Намеснік міністра сельскай гаспадаркі Мікалай Папкоў, а таксама ўсе начальнікі ўпраўленняў сельскай гаспадаркі рэспублікі завіталі на гэтым тыдні на Астравецчыну. Тут прайшоў семінар, падчас якога госці наведлі жывёлагадоўчыя комплексы "Гервяты" і "Чапаева". Работу астраўчан аданілі добра.

Ірына РАБУШКА.

Барацьба за месца

МАЛАДЗЕЧНА. Ледзь не акцыю пратэсту наладзіў у суботу, 29 лістапада, Валянцін Прсыяжны, які прадае шнуркі на рынку райспажыўтаварыства. З белых мяшкоў з-пад цукру ён зрабіў плакаты і павесіў іх ля ўвахода на рынак. «Пакуль мы не арганізуемся, з намі будуць абыходзіцца, як з жывёламі! — крычалі словы са сцяны. — Яны прапануюць мне на старасці хадзіць па рынку, абвесіўшыся таварам», — сказаў Прсыяжны ў гутарцы з карэспандэнтам газеты.

Ніхто яму гэтага, натуральна, не прапануе. Раней пенсіянеры, што гандлююць вязанымі шкарпэткамі, сцілкамі і тапачкамі, стаялі ля рынкавых варот. У выхадныя, калі людзей найбольш, ля ўвахода збіраўся цэлы натоўп з прадаўцоў і пакупнікоў. Каб расчысціць праход, адміністрацыя рынку прапанавала гандлярам заняць восьмы і дзевяты рады, як гэта даўно зрабілі прадаўцы малака і масла. Але за карыстанне гандлёвымі месцамі трэба плаціць 1950 рублёў за дзень. Вось тут і найшла каса на камень. Пенсіянеры, па-першае, плаціць адмаўляюцца, матывуючы тым, што аплата пазбаўляе іх і так невялікага прыработку да пенсіі, і тым, што "малочнікі" гандлююць бясплатна. А, па-другое, баяцца, што на радах, дзе вісяць паліто і блузкі, іх не заўважаць пакупнікі.

Дырэктар рынку Ганна Сіняўская патлумачыла, што жыхары вёскі, якія прадаюць свойскія малако, масла, яйкі, маюць права займаць месцы бясплатна. Людзі, што прапануюць прамысловыя тавары, самі прадукцыю не ствараюць, а бяруць тавар на рэалізацыю, таму павінны плаціць. Абураны Прсыяжны настойвае на тым, што ён і бабулі са шкарпэткамі прадстаўляюць народныя промыслы. Дырэкцыя рынку з гэтым не пагаджаецца.

Каб лічыцца прадстаўніком народных промыслаў, трэба па-першае, мець дакументы, якія гэта пацвярджаюць. Прсыяжны ў інтэрв'ю "РГ" называў сябе прыватным прадпры-



Ледзь не акцыю пратэсту наладзіў 29 лістапада Валянцін Прсыяжны, які прадае шнуркі на рынку райспажыўтаварыства.

Фота Святланы ЦІШКО.

мальнікам-вытворцам. Аднак дырэктар рынку сказала, што ніякіх дакументаў ён не паказваў. Увогуле ў горадзе няма такога віду дзейнасці, як народныя промыслы. У любым выпадку, па словах Сіняўскай, ніякіх фінансавых выгодаў такое званне не дае: мужчыны, што прадаюць тапарышчы, на агульных правах аплачваюць гандлёвыя месцы. Дарэчы, адно такое месца могуць займаць 2-3 чалавекі. Адпаведна і плата, 1950 рублёў у дзень, дзеліцца на двух-трох.

Канфлікт паміж адміністрацыяй рынку райспажыўтаварыства і пенсіянерамі, што гандлююць шкарпэткамі, сцілкамі і тапачкамі, доўжыцца ўжо некалькі месяцаў. Кантралёры некалькі разоў на дзень адпраўляюць гандляроў-нелегалаў за межы тэрыторыі рынку. Яны ў сваю чаргу стараюцца паступова падцягнуцца бліжэй да варотаў. Валянцін Прсыяжны сказаў, што гатоў звярнуцца ў адміністрацыю прэзідэнта і збірае подпісы калегаў. Дырэктар

рынку Ганна Сіняўская ў сераду, 3 снежня, выклікала міліцыю і аддзел па барацьбе з эканамічнай злачыннасцю, бо Прсыяжны зноў хадзіў па рынку з плакатамі і шнуркамі. «Рынак — гэта цывілізаваны гандаль, — гаворыць Сіняўская. — А калі ля ўвахода і ў цэнтры рынку людзі прадаюць з рук шкарпэткі, бялізну, а то яшчэ наматаюць на сябе фартухі, — гэта перашкаджае пакупнікам і ўрэшце неэстэтычна».

Святлана ЦІШКО.

Моладзь любіць баевікі

Пра гэта сведчыць апытанне, праведзенае сацыяльна-псіхалагічнай службай Вілейскага ПТВ-200.

3-я старонка



«Смачная» навука

Выхаванцы дзіцячага сада №29 прапануюць фірменны рэцэпт салата «Аліўе».

5-я старонка



Памяць пра Ермаловіча

У Маладзечне адкрыты помнік гісторыку і літаратуразнаўцу Мікалу Ермаловічу.

8-я старонка



■ КОНКУРС

Агляд лялечных гурткоў

МАЛАДЗЕЧНА. На заключны тур абласнога агляду-конкурсу лялечных гурткоў «Жывы свет лялек», што адбудзецца 19 снежня ў тэатры «Батлейка», трапілі гурткі «Сонейка» пры Турэц-Баярскай сельскай бібліятэцы і «Кнігі і лялькі» пры Маладзечанскай бібліятэцы «Верасок». Яны прайшлі адбор з 4 прэтэндэнтаў. Валожынцы і мядзельцы застануцца дома.

Гурток «Сонейка» з Турэц-Баяраў выступаў 27 лістапада на занальным адборачным туры другім, пасля валожынскага «Сонейка», з казкай «Зае-чая капуста» і адразу спадабаўся журы і гледачам. Асабліва ўразіла ігра Алесі Леановіч, якая смела імправізавала. Кіраўнік калектыву Галіна Цярэшка сказала ў інтэрв'ю, што лялькі і дэкарацыі артысты робяць самі.

Маладзечанскі гурток «Кнігі і лялькі» існуе з 1981 года, але ў конкурсе ўдзельнічаў упершыню. Маленькія артысты паказалі два спектаклі, на заключны тур прайшла казка Уладзіміра Караткевіча «Чортаў скарб».

Святлана ЦІШКО.



Сябры лялечнага гуртка «Сонейка» Турэц-Баярскай сельскай бібліятэкі Алесі Леановіч, Андрэй Дудко, Каця Бажко, Ірына Мялешка, іх кіраўнік Галіна Цярэшка і музычны афарміцель Людміла Фурман прайшлі занальны адбор на абласны агляд-конкурс лялечных гурткоў «Жывы свет лялек».

Фота Святланы ЦІШКО.

■ СЕМІНАР

Прыродзе – увагу грамадства

Умовы ўстойлівага развіцця краіны, грамадства і прыкметы глабальнага крызісу вывучалі на міжнародным семінары ў Калодзішчах прадстаўнікі Івянца і Маладзечна.

Праблема ўстойлівага развіцця, расказала мэнэджэр адукацыйных праграм грамадскага аб'яднання «Экадом» Наталля Рабава, непакоіць многія грамадскія арганізацыі свету, у тым ліку ААН. Таму на міжнароднай канферэнцыі ў 1992 годзе ўстойлівым развіццём вырашылі лічыць такое развіццё, якое дазваляе сучасным пакаленням задавальняць свае патрэбы такім чынам, каб не пазбаўляць наступныя пакаленні магчымасці задавальняць свае.

Удзельнікі семінару з Брэста, Івянца, Ліды, Маладзечна, Бабруйска і Швецыі пагадзіліся з тым, што Беларусь, як і іншыя краіны свету, стаіць перад праблемай глабальнага крызісу не толькі ў экалогіі, але і ў эканоміцы і вытворчасці.

Напрыканцы семінару былі распрацаваныя рэгіянальныя экалагічныя праекты.

Святлана ЦІШКО.

Турнір да свята

МАЛАДЗЕЧНА. Вызначыліся пераможцы шахматна-шашачнага турніру сярод інвалідаў, што прайшоў 27 лістапада ў брыдж-клубе «Папараць».

Трыццаць чалавек заняўляліся на спаборніцтвы, усе яны ўдзельнічалі. Лепшымі шахматыстамі сталі Віктар Юша і Вольга Грынёко. Першае месца сярод шашыстаў занялі Аляксандр Нехвядовіч і Тамара Бычок. Грашовыя пры-

зы выдзяліў гарадскі спорткамітэт. Пераможцам далі па 15 тысяч рублёў, за другое месца – 9 тысяч, за трэцяе – 5 тысяч. Акрамя таго, кожны ўдзельнік турніру атрымаў да міжнароднага дня інвалідаў (3 снежня) таксама па 5 тысяч рублёў ад спорткамітэта.

Пасля спаборніцтваў усе сабраліся на салодкі стол, пячэнне, пернікі і зефір для якога дала кандытарская фабрыка «Конфа».

Святлана ЦІШКО.

■ ПАДПІСКА 2004

Вечар пры свечках на дваіх у маладзечанскім кафэ «Блюз», аўтамабільны акумулятар «Зубр», тваё мастацкае фота ў майстэрні Яўгена Стэльмаха, кафейны сервіз і іншыя прызы разыгрываюцца сярод падпісчыкаў на «Рэгіянальную газету» на першае паўгоддзе 2004 года.

Падпішыся і выйграй

У розыгрышы прызоў ад «Рэгіянальнай газеты» ўдзельнічаюць падпісчыкі, якія даслалі на адрас рэдакцыі ксеракопіі або арыгіналы падпісных абанементаў на 1-ы квартал або 1-е паўгоддзе 2004 года на «Рэгіянальную газету».

Ксеракопіі або арыгіналы падпісных абанементаў на

1-ы квартал або 1-е паўгоддзе 2004 года прымаюцца да ўдзелу ў розыгрышы да 30 снежня ўключна.

Розыгрышы прызоў адбудзецца ў другі тыдзень студзеня ў прысутнасці і з удзелам чытачоў газеты, работнікаў рэдакцыі, аўтарскага актыву. Вынікі розыгрышу будуць апублікаваныя ў «Рэгіянальнай газеце».

Індэкс індывідуальнай падпіскі 63212, кошт на месяц 2460 руб.
Індэкс ведамаснай падпіскі 63369, кошт на месяц 7380 руб.



«Здароваму ладу жыцця – так!»

ВАЛОЖЫН. Пад такім дэвізам у раёне стартаваў другі этап акцыі па зацвярдженні здаровага ладу жыцця.

Калі першы цалкам быў разлічаны на вучнёўскую моладзь і называўся «Студэнт – старшакурсніку, таварыш – таварыш», то другі ахоплівае ўсе слаі насельніцтва. Чытаць лекцыі ў вучнёўскіх і працоўных калек-

тывах будуць спецыяльна падрыхтаваны лектары з райцэнтра і са сталіцы. Акцыя прадугледжвае безліч спартыўных, пазнавальных і забаўляльных мерапрыемстваў.

Вынікі яе падвядуць у лютым. Тады, напэўна, можна будзе меркаваць аб эфектыўнасці работы.

Марыя МІХАЙЛАВА.

«Оскар» ад чытача

Рэдакцыя пры падвядзенні вынікаў работы за гэты год вызначыць пераможцаў у наступных васьмі намінацыях. Просім вас, паважаныя чытачы, дапамагчы зрабіць нам гэты выбар.

Лепшая першая паласа

Лепшы аўтар-карэспандэнт

Лепшае фота

Навіна года

Чалавек года

Конкурс, гульня года

Падзея, мерапрыемства года

Спортсмен года

Свае прапановы дасылайце да 21 снежня на адрас: 222310, Маладзечна, Вялікі Гасцінец, 68-а ці прыносьце ў рэдакцыю. Можна запаўняць не ўсе намінацыі.

Міністэрства сувязі і інфарматыкі Рэспублікі Беларусь

АБАНЕМЕНТ НА ГАЗЕТУ

рэгіянальная
газета

На 2004 год па месяцах

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куды _____ (індэкс) _____ (адрас)

Каму _____ (прозвішча, ініцыялы)

ПІВ _____ месца _____ літара _____

ДАСТАВАЧНАЯ КАРТАЧКА НА ГАЗЕТУ
рэгіянальная
газета

Кошт _____ падпіскі _____ Колькасць _____

На 2004 год па месяцах

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куды _____ (індэкс) _____ (адрас)

Каму _____ (прозвішча, ініцыялы)

■ АДКРЫТЫ ЎРОК

Моладзь любіць баевікі

ВІЛЕЙКА. Сучасныя наву-чэнцы любяць глядзець пе-раважна камедыі, баевікі, фільмы жахаў. Пра гэта сведчаць вынікі анкетаван-ня, якое правяла сацыяль-на-псіхалагічная служба Вілейскага ПТВ-200.

У анкетаванні ўдзельніча-ла 50 навучэнцаў па спецы-яльнасці майстар сельскагас-падарчай вытворчасці ва ўзросце 16–17 гадоў. На-стаўнікі-псіхалагі задалі ім тры пытанні.

Фільмам якога жанру вы аддаеце перавагу?

35% адказалі: камедыі, 30% – баевікі, 20% – жахах, 15% – фантастыцы і 0% – меладраме.

Якія з апошніх фільмаў, якія вы глядзелі, вам запамні-ліся?

У адказах былі “Тэрміна-тар-3”, “Матрыца-2”, “Брыга-да”, “Таксі-3”, “Ад змяркання да світання-3”.

Хто з кінагерояў выклікае ў вас павагу?

Героямі юнакі і дзяўчаты назвалі Джэкі Чана, Жана Клода Вандама і Даніэля, Тэр-мінара, Сашу Белага.

Аналіз анкетавання пака-заў, што падлеткі не глядзяць ні беларускія, ні расійскія фільмы. Не глядзяць кіно аб сям’і. Станоўчых герояў яны не ведаюць, а вось “герояў” заходняй масавай культуры, расцэняюць за апошняе дзесяцігоддзе, не толькі зна-юць, але і раўняюцца на іх усе. А мы ж імкнемся выдаваць патрыяты і сям’яніна.

Сярэдні спажывец інфарма-цыі, згодна са статыстыкай, праводзіць перад тэлевізарам, камп’ютэрам (Internet, камп’-ютэрныя гульні) і слухае ра-дыё прыкладна 4 гадзіны штодня. У падлеткаў гэты па-казчык, як правіла, вышэй. Гэ-тага часу цалкам дастаткова, каб з дапамогай гуку і відэа-рада сфармаваць у свядомасці часткі глядачоў і слухачоў уяў-ленні аб жыцці, нават калі гэ-тыя ўяўленні супярэчаць рэ-чаіснасці.

Эфектыўнасць электронна-га маніпулявання вызначае-ца доляй тых, хто паддаўся ўнушэнню. Сучасная тэхніка апытанняў дазваляе прыбліз-на ацаніць гэты працэнт, які, канешне, залежыць ад не-

калькіх фактараў – інтэнсіў-насці і працягласці праграм, характару інфармацыі, псіха-лагічнага стану і агульнай інфармаванасці адрасатаў, а таксама колькасці выкарысто-ўваемых альтэрнатыўных крыніц інфармацыі.

Інтэрактыўныя тэлефон-ныя апытанні расійскіх гляда-чоў і слухачоў, якія тэлефану-юць на станцыі, паказваюць, што патрэбныя ўяўленні атры-моўваецца ўнушыць ад 50% да 70% апытаных. Больш карэк-тныя сацыялагічныя даследа-ванні, дзе прапарцыянальна прадстаўлены ўсе слаі на-сельніцтва, даюць меншы працэнт: да 30% – 40% усяго дарослага насельніцтва.

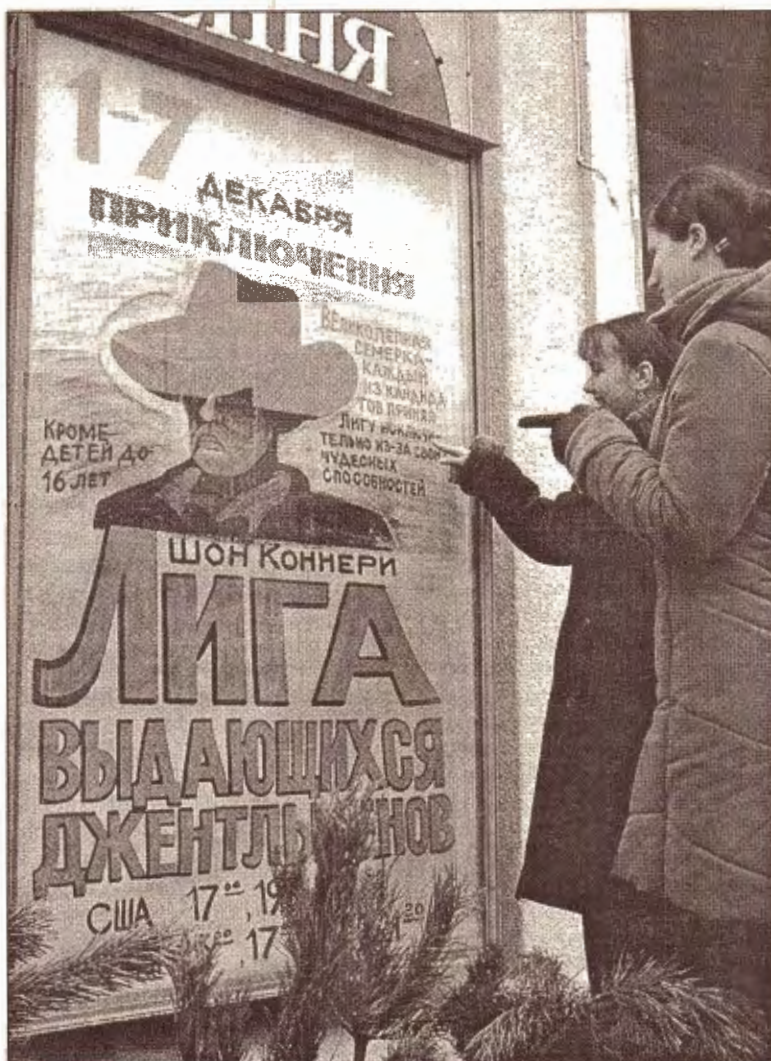
Падлетак, які ўступае ў да-рослае жыццё, быццам пры-мярае на сабе стыль паводзі-наў сваіх куміраў. Праблема ў тым, што са станоўчых герояў прымяраць няма каго, а пры-мерка адмоўных вядзе да здзяйснення злачынстваў.

Успомнім пачатак публіка-цыі, падлетак праводзіць каля 4 гадзін у інфармацыйнай прасторы, часта абсалютна не падкантрольнай ні педагогам, ні бацькам. За тыдзень атрым-ліваецца 28 гадзін.

Камп’ютэрныя гульні – аб-салютна не кантралюемыя або слаба кантралюемыя самыя магутныя крыніцы негатыву-най і лёгка засвойваемай інфармацыі. Дастаткова пра-чытаць інструкцыю гульні “Некраманія”, дзе гаворыцца, што ў кожным з нас жыць цём-ная сіла, якая гатовая ў любы момант скінуць аковы ўзвядз-на над дробнымі праблемамі чалавецтва. Перад вамі сем стварэнняў Сатаны. Усіх іх аб’ядноўвае адно – вар’яцкае, ні з кім не параўнальнае згаі-стычнае жаданне паставіць на калені перад сабой свет, стаў-шы адзіным правіцелем Сус-вету на доўгія часы.

Сёлета на арганізацыйна-выхаваўчую работу ва ўстано-вах адукацыі адводзіцца 4 гадзіны ў тыдзень. Такім чы-нам, педагогі прайграюць па часе, якасці (дастаткова ўявіць, колькі грошай уклада-ецца ў фільмы і камп’ютэрныя гульні) уздзеяння на падлет-ка.

Дзяржава павінна спры-яць, каб сродкі масавай інфар-мацыі стваралі і тыражавалі



Цярновы шлях

«Рэгіянальная газета» працягвае друкаваць успаміны аднаго з самых вядомых беларусаў XX стагоддзя Барыса Кіта, запісаныя Васілём Быкавым улетку 2001 года ў Франкфурце-на-Майне. Поўны іх тэкст шукайце на сайце газеты па адрасе regionnews.promedia.by.

Пра міжваенную Вільню, яе побыт і людзей вельмі добра напісала ў сваёй невяліччай кніжцы Галіна Войцік. Мне было цікава прыпамінаць, як мы колісь хадзілі на Нямецкую вуліцу і там карысталіся кулінарным майстэрствам габрэяў. На той час габрэі складалі палову насельніцтва Вільні. Самым папулярным прадуктам там быў, вядома ж, селядзец. Вялікага антысемітызму там тады не было, але на вуліцы Нямецкай часам узніклі канфлікты. Як у вядомым выпадку, калі кінутай кімсьці цаглінай быў забіты польскі студэнт. Тое паслужыла повадам для немалых сутычак розных слаёў насельніцтва. А ў выніку ва ўніверсітэце габрэяў пасадзілі на адным (левым) баку аўдыторыі, а негабрэяў — на другім. Я сядзеў на габрэйскім баку — з салідарнасці з габрэямі.

Ва ўніверсітэце ў Вільні я сябраваў з некаторымі студэнтамі-летувісамі. Пасля належаў да Беларускага студэнцкага саюзу, а гэты саюз супрацоўнічаў з літоўскім і ўкраінскім студэнцкімі саюзамі, і мне даводзілася штогод удзельнічаць у гадавым банкёце гэтых трох саюзаў. Мы збіраліся ў прыгожай залі гімназіі, якая называлася Аполё на вуліцы Міцке-

віча. Затым болей за ўсё спатыкаўся з літоўцамі на эміграцыі. Там мы бралі актыўны ўдзел у літоўскіх імпрэзах, прысвечаных незалежнасці, — ці то літоўскай, ці то ўкраінскай. Памятаю прафесара Бержышкю, аднаго з заснавальнікаў незалежнасці Літвы ў 1920 годзе, генерала Раштыкіса, шэфа генеральнага штаба Літвы. Так мы спатыкаліся, фатаграфаваліся. Адна з такіх фатаграфій ёсць у кнізе гісторыі Літвы. На ўкраінскіх сходах я заўсёды гаварыў па-беларуску, а на літоўскіх мяне перакладаў мой сябра Часлаў Найдзюк, які ведаў літоўскую мову.

У даваеннай Вільні адбылося маё знаёмства з доктарам Янкам Станкевічам, які тады быў беларускім паслом польскага союму ў Варшаве і вельмі шмат зрабіў для беларускай мовы. Гэта яму належыць увядзенне ва ўжытак слова с п а д р. Але ягонае ініцыятыва з увядзеннем слова К р ы в і я выклікала вялікі закалат у беларускім замежжы ў Амэрыцы. Не зважаючы на тое, трэба адзначыць яго вялікія ініцыятывы, скіраваныя на беларускае адраджэнне.

Працяг будзе.

■ ПЕРАПІСКА З ЧЫТАЧОМ

Дзень добры, «Рэгіянальная газета».

У пачатку артыкула «Цярновы шлях» вы кажаце, што поўны тэкст гэтага артыкула можна знайсці на вашым сайце. Прабачце, але я натрапіў на гэта дастаткова часу, але ж нічога не знайшоў. Дык вось, таксама, калі гэта магчыма, не магі б вы даслаць гатовую спасылку менавіта на тую старонку, дзе знаходзіцца гэты тэкст?

Зараз трохі аб самім артыкуле. Тэкст цудоўны, але ж у мяне выклікае засмучэнне, у якім ён выглядае паўстае на старонках газеты. Я ня ведаю, ці гэта такі арыгінал, ці гэта ваша праца (што найхутчэй), але ж шмат супярэчнасцей. Прынамсі ў апошнім нумары сустракаецца «універсітэт», затым «універсітэт». Наагул, як бачна, тэкст напісаны «тарашкевіцай», але ж чамусьці некаторыя словы («дысертация» замест «дысэртацыі») перакладаюцца на «наркамаўку». Ня трэба ўносіць ніякіх змяненняў, няхай тэкст друкуецца ў арыгінале.

Выклікае засмучэнне той факт, што ўсё часцей і часцей беларускія словы (польскага паходжання) змяняюцца на пра-расейскія. Вось ужо й немагчыма сустраць на вашых старонках словы «крама» й «хвіліна», замест іх «магазин» і «мінута».

Igar.
Ihar-Bel@tut.by

Ад рэдактара

Паважаны Igar!

Мы ўсцешаныя увагай да нашага тыднёвіка. Я пастараюся адказаць на ўсе вашыя пытанні.

Мы выслалі вам электроннай поштай усю публікацыю без скарачэнняў. З Internet у Беларусі сапраўды здараюцца праблемы.

Успаміны Кіта былі запісаныя Быкавым. У тых запісах, якія даслаў у рэдакцыю Барыс Кіт, няма строгай і адназначнай паслядоўнасці ў правапісе (сустракалася «хмія» і «хімія», напрыклад). Мы вырашылі, што найбольш правільным будзе блізка прытрымлівацца арыгінала, але розначытаннаў слоў пазбегнуць. Таму ўсюды ў публікацыі вы сустранеце толькі першы варыянт слова «хмія». На жаль, не ўсё ўспільнавалі, аб чым вы правільна заўважылі. Маю спадзяванне, што гэтыя запісы знойдуць свайго выдаўца асобнай кнігай і ўсе заўважаныя дагэтуль хібы рэдактар выдання выправіць.

Што тычыць «крамы» і «хвіліны» — гэтыя словы, магчыма, не частыя, але яны ёсць у нашай газеце. Але ні словы «магазин», ні слова «мінута», на нашу думку, ніколі не збядняюць мову. Багацце мовы заключаецца ў магчымасці адны і тыя ж з'явы і рэчы называць рознымі словамі. Урэшце, тэма запачытання цікавая, але настолькі неабсяжная, што на яе ў газеце ніколі не хопіць месца.

Дзякуй за крытычныя заўвагі, да якіх мы заўсёды прыслухоўваемся.

З павагай

Аляксандр МАНЦЭВІЧ,
галоўны рэдактар
«Рэгіянальнай газеты».

■ СПАЖЫВЕЦКІЯ КЛОПАТЫ

Каб падманутых не было...

МАЛАДЗЕЧНА. Пакупнікі могуць падмануць гандляры ў магазіне, на рынку, цырульнікі ў цырульні... Лічбамі і фактамі пацвердзілі гэта ўдзельнікі «круглага стала», які прайшоў у гарадской арганізацыі абароны правоў спажыўцоў.

У горадзе працуюць 232 магазіны і прыкладна 100 на раёне, 10 рынкаў, 9 цэркваў, дзе таксама аказваюць паслугі насельніцтву нахштальт хрышчэння, вянчання, продажу крыжыкаў, ланцужкоў і інш. Па словах старшыні гарадской арганізацыі абароны правоў спажыўцоў Уладзіміра Кляшча, сёлета звярнуліся да яго 97 чалавек. Ён дапамог падманутым вярнуць больш за 9 з паловай мільёнаў рублёў. «Мы не абаронены ад няякасных тавараў і паслуг, — гаворыць Уладзімір Кляшч. — У горадзе 43 цырульні, і толькі ў трох даюць чэк і аб аказаных паслугах. А таксама 16 майстэрняў па рамонту абутку, у якіх не даюць чэк, талон ці іншы дакумент, дзе ўказаны рэквізіты арганізацыі і факт пакупкі ці карыстання паслугамі».

Кожны з нас можа купіць і няякасныя прадукты. Загад-

чыца аддзела гігіены і харчавання раённага цэнтра гігіены і эпідэміялогіі Людміла Майко разам са сваімі калегамі правярыла сёлета 1287 рыначных гандлёвых кропак і прадпрыемстваў. Яна зазначыла, што ў 107 выпадках не было сертыфікатаў адпаведнасці, пасведчанняў аб гігіенічнай рэгістрацыі. У 105 — адсутнічалі дакументы, якія сведчаць аб якасці і бяспецы. У 15 — прадавалі пратэрмінаваныя тавары, у 49 — парушылі ўмовы захавання. Забракавалі 66,8 кілаграма няякасных прадуктаў. Парушэнні гандляроў, а таксама тых, хто абслугоўвае жыхароў, можна пералічваць доўга.

Каб спажыўца перасталі падманваць, яго варта вучыць. Мяркую, шмат хто лічыць ледзь не самым важным прадметам у школе, дзе вывучаюць асновы правоў спажыўцоў. Яго выкладаюць у 34 школах Маладзечаншчыны, у тым ліку і былой вятчэрняй. Такім чынам на 1729 з ведамі пакупнікоў і кліентаў стане больш. Увогуле ў Беларусі вывучаюць новы прадмет у 95 школах. Дарэчы, праграму для школьнікаў 8-9 класаў распрацаваў Уладзімір Кляшч. Па яго ініцыятыве выдалі падручнік. У сааўтарах

ёсць і іншыя спецыялісты. Юныя спажыўцы зацікавіліся прадметам. Яны з ахвотай удзельнічаюць у «спажывецкіх» конкурсах. Напрыклад, гарадская каманда на «рэспубліцы» заняла 4-е месца, а з раёна — 3-е. Выкладчыца асноў правоў спажыўцоў радашковіцкіх школы і школы-інтэрната Людміла Лагода аддае перавагу метаду даследавання. Вучні разбіраюць тую ці іншую сітуацыю, дэляцца думкамі і самастойна прыходзяць да правільнай высновы. Яна кажа, што інтэрнатаўскім вучням гэты прадмет спачатку быў у навінку і нязвыклым. Звычайным жа школьнікам лягчэй, бо яны вывучалі асновы эканамічных ведаў.

Выкладчыкаў асноў правоў спажыўцоў знайсці складана. Намеснік загадчыка раённага аддзела адукацыі Уладзімір Руткоўскі падкрэсліў, што не хапае падручнікаў. Здраецца, на вясковую сярэднюю школу іх 2-3 адзінкі, а на базавую ўвогуле адзіна. «Было б больш падручнікаў, — працягвае Ул. Руткоўскі, — то і вучняў, якія хацелі б авалодаць ведамі спажывецкіх правоў, пабольша».

Тады і ахвотнік падманваць стане менш.

Ірына РАБУШКА.

■ АНОНС

Збярэ Дзень прызыўніка

Не толькі родныя і блізкія прызыўнікоў і самі прызыўнікі змогуць у нядзелю наведаць вайсковую часць у рамках Дня прызыўніка. Пацікавіцца жыццём ваенных, паўдзельнічаць у іншых мерапрыемствах у нядзелю, 7 снежня, змогуць усе, хто пажадае.

Аб гэтым сказаў па тэлефо-

не намеснік маладзечанскага ваеннага камісара Валеры Мельнік. Адкрытасць — адметнасць сёлета прызыўной кампаніі.

Пачынецца Дзень прызыўніка ў 9.00 са збору ў аб'яднаным ваенкамаце на вуліцы Гарадоцкай (на рагу Старога Места). У 9.30 прызыўнікі і ўсе сабраныя адбудуць у вайскавую часць, якая знаходзіцца непадалёк. А ў

10.00 будучыя салдаты пастроіцца на пляцы ў часці.

У праграме адной з асноўных частак будзе азнамленне з бытавымі ўмовамі жыцця салдат. Наведвальнікі змогуць пабываць у казармах, пацікавіцца тым, чым харчуюцца прызваныя на службу.

Прызыўнікі, іх бацькі і любыя прысутныя змогуць задаваць пытанні, якія тычацца тэрміновай службы, ходу прызыўной кампаніі членам прызыўной камісіі, камандаванню вайскавай часці.

Мікола ГАЙДУК.

■ ЗНАЁМЦЕСЯ — КІЯСКЁР

Заўсёды сярод людзей

Марыя

МАЛАДЗЕЧНА. Марыя Кавалеўская працуе кіяскёрам у шапіку, што каля кінатэатра «Радзіма», пяты год. Трапіла на гэтую работу выпадкова. А ўрэшце заваявала сэрцы многіх пакупнікоў, якія прыязджаюць да яе нават з аддаленых куткоў горада.

Пачынала працоўную біяграфію на заводзе «Спадарожнік». Шмат адданных сваёй справе людзей ён выставіў за дзверы, у тым ліку і Марыю. 27 гадоў жыцця прайшлі на заводзе. Працавала мантажніцай, клапаўшчыцай, архіварыусам. «Бачыце, кожны раз мая пасада павышалася», — смеецца жанчына.

— А кіяскёр — гэта таксама павышэнне, ці не?

— Не ведаю. Але я палюбіла сваю справу. Я заўсёды сярод людзей. Мяне ніколі не крыўдзіць пакупнікі.

Дарэчы, яны ў Марыі асаблівыя — з банка, КДБ, суда — устаноў, якія знаходзяцца непадалёк ад Марыінага шапіка.

Пасля работы яна спяшаецца дамоў, дзе гатуе сямейную страву — курыцу на бутэльцы.

Марына

Марына Баслык — кіяскёр з вышэйшай гуманітарнай аду-



Кіяскёры Марыя Кавалеўская і Марына Баслык працуюць у шапіку, што каля кінатэатра «Радзіма».

Фота Ірыны РАБУШКІ.



кацыяй. Што ні кажу, а такое бывае зрадку.

Марына не так даўно пераехала ў Маладзечна з Выглавічаў, што на Мядзельшчыне. У Осаўскай сярэдняй школе вучыла дзяцей беларускай мове і літаратуры. Здаецца, усё было: і дом, і бацькі, і работа. Але жыць у вёсцы не падабалася. Вельмі хацелася змяніць размераныя вясковыя дні на гарадскую мітусню. Так і зрабіла.

Па малой радзіме засумаваць не паспявае, кожныя выхадныя адведвае бацькоў. А

таксама свае кветкі, якія вельмі любіць вырошчваць. Гонар яе дома — эвхарыс, падобны на белую лілею. І на вуліцы доўгі час усіх радуецца Марыніны ружы — белыя, бардовыя, ружовыя, чырвоныя. З вокнаў пазірае канна, у якой у адным бутоне адразу некалькі кветчак. Яна зацікава акурата на Каляды. Дарэчы, гэтае свята і Новы год Марына не любіць.

Але ж, мяркую, як і ўсе мы, чакае прыемнага сюрпрыза.

Ірына РАБУШКА.

■ ВЫХАВАННЕ



Выхаванцы старэйшай групы дзіцячага сада №29 Света Рэут і Уладзік Космач гатуюць салату «Аліўе».

Фота Ірыны РАБУШКА.

«Смачная» навука

МАЛАДЗЕЧНА. Да самастойнасці выхаванцаў дзіцячага сада №29 прывучаюць штодня.

Цэлы тыдзень выхаванцелі Галіна Шчукліна і Зоя Шнітко расказвалі дзецям пра посуд і матэрыялы, з якіх вырабляюць кружкі, талеркі, відэльцы, каструлі. Не абмінулі і тэму іх прызначэння. А таксама малявалі кухонныя прылады фарбамі, каляровымі алоўкамі. Выразалі «посуд» з паперы, ляпілі з пластыліну. На адзін з заняткаў бацькі прынеслі хатнюю выпечку. Дзеці каштавалі яе і дзяліліся рэцэптамі бабуль і матуль. Выхаванка Маргарыта Давідзенак ведала ўсе інгредьенты «свайго» пірага з дакладнасцю да грама.

У адну з пятніц 14 хлопчы-

Рэцэпт фірменнай салаты ад выхаванцаў дзіцячага сада №29 у Маладзечне

28 звараных укнутую яек, 42 бульбіны, 2 кг 800 г варанай кілбасы, 12 салёных агуркоў, 2 слоікі кансерв. гарошку, 4 пачкі маянэзу.

Яйкі, бульбу, кілбасу і агуркі парэзаць (як атрымаецца), пакласці ў вялікі таз. Дадаць кансерваваны гарошак і маянэз. Перамяшаць.

Есці салату з хлебам. І пачаставаць ёй як мага больш людзей.

каў і дзяўчынак старэйшай групы самастойна гатавалі салату «Аліўе». З дому кожны прынёс па 2 яйкі, 3 бульбіны, 200 грамаў варанай кілбасы і салёнаму агурку. Маленькім кулінарам так спадабалася гатаваць! Шмат хто з дзяцей адразу захацеў стаць поварам. Некаторыя ж хлопчыкі прызналіся, што ім больш падабаецца есці, чым кулінарыць. Прадукты для «Алі-

ўе» дзеці рэзалі з задавальненнем. Яшчэ з большай асалодай яны надкусвалі яйкі і кілбасу дзе-небудзь пад сталом, каб выхавацелька не ўбачыла. Але... Яна разумее: трымаць такую смакату ў руках і не пакаштаваць проста нельга.

Пасля заняткаў юныя кулінары пайшлі спаць. І, канешне ж, ім сніліся смачныя сны. Ірына РАБУШКА.

■ ЦІКАВА ВЕДАЦЬ

Памылка Нобеля

Альфрэд Бернхард Нобель (1833-1896) – буйнейшы шведскі капіталіст 19 стагоддзя, уласнік 93 заводаў, вынаходца дынаміту і іншых выбуховых рэчываў, уладальнік 350 патэнтаў на вынаходніцтва, доктар філасофіі, акадэмік. У яго гонар названы хімічны элемент №102 нобелій і кратэр на зваротным баку Месяца.

27 лістапада 1895 года, незадоўга да сваёй смерці, ён напісаў завяшчанне, у якім адзначыў: «Усю маёмасць, якая застаецца пасля мяне, неабходна размеркаваць наступным чынам: капітал мае душпапярэжыцкі павінны перавесці ў каштоўныя паперы і стварыць фонд, працэнты ад якога будуць выдавацца ў выглядзе прэміі тым, хто на працягу папярэдняга года прынёс найбольшую карысць чалавецтву. Указаныя працэнты патрэбна падзяліць на пяць роўных частак, якія прызначаюцца: першая частка таму, хто зрабіў найбольш важнае адкрыццё або вынаходніцтва ў галіне фізікі, другая – таму, хто здзейсніў

буйнае адкрыццё ці ўдасканаленне ў галіне хіміі, трэцяя – таму, хто дабіўся выдатных поспехаў у галіне фізіялогіі або медыцыны, чацвёртая – стварыўшаму найбольш значны літаратурны твор, які адлюстроўвае чалавечыя ідэалы, пятая – таму, хто ўнёсе важкі ўклад у згуртаванне народаў, знішчэнне рабства, памяншэнне колькасці існуючых армій».

Між тым першапачаткова Альфрэд Нобель планаваў прысуджаць прэмію ў галіне матэматыкі. Але, як гэта нярэдка бывае, у гісторыю ўмяшаўся выпадак.

Аднаго разу, праглядаючы папярэдні спіс магчымых канкурэнтаў, Нобель звярнуў увагу на свайго суайчынніка, вядомага матэматыка Магнуса Густава Мітаг-Лефлера, адносіны з якім былі не вельмі добрыя. Справа ў тым, што яны заляцаліся да адной і той жа дзяўчыны, але яна аддала перавагу апошняму... Закранутае самалюбства вялікага вучонага адыграла сваю ролю: шлях да Нобелеўскіх прэмій назаўсёды закрыўся для ўсіх матэматыкаў. Гэта, бадай, было вялі-

кай памылкай Нобеля. Пазней была заснавана прэмія Мітаг-Лефлера, але яна не змагла стаць папулярнай. Выправіць становішча ўзялася Венгерская акадэмія навук. У 1905 годзе (праз чатыры гады пасля ўручэння першых Нобелеўскіх прэмій) яна ўстанавіла міжнародную прэмію Янаша Бальяі для матэматыкаў, якая ўручалася раз у пяць гадоў.

Больш пашчасціла прэміі з фонду Філдса. Ёй і дагэтуль заахвочваюцца маладыя таленавітыя матэматыкі. Менавіта ў гэтага чалавека ўзнікла ідэя выправіць памылку «караля дынаміту». Філдс не быў такім багатым, як Нобель, тым не менш ён завяшчаў большую частку сваёй маёмасці заснаванаму ім фонду. У верасні 1932 года, праз месяц пасля смерці вучонага, Міжнародны матэматычны кангрэс вырашыў назваць фонд яго імем.

...Між іншым з 1969 года Нобелеўскую прэмію сталі прысуджаць ў галіне эканомікі. Зараз цяжка сказаць, ці была б выпраўлена памылка Нобеля, калі б не Філдс.

Мікола ЛІПСКИ.

Час, праведзены ў пакоі казак, што ў дзіцячай бібліятэцы «Верасок» у Маладзечне, аказалаўся настолькі зараджаным пазітыўнымі эмоцыямі, што гэта не змагло не адбіцца на душэўным настроі.

У краіне казак

МАЛАДЗЕЧНА. У невялічкім памяшканні дзіцячай бібліятэкі «Верасок», аформленым пад чарадзейны куток, было вельмі ўтульна, светла, нават неяк пахатняму мякка.

Усе гэтыя вялікія каляровыя дзіцячыя кніжкі, плюшавыя звяры, а асабліва акенца, стылізаванае пад сцэнку з «Мухі-Цакухі», дзе занадта ўжо злосны павук спрабуе падабрацца да далікатнай «мушынай паненкі» па сапраўднай абарачнай павуціне — усё нагадвае аб дзіцячым пакоі, своеасаблівым свеце дзяцінства, куды ў жыцці трапляеш толькі раз. І хоць дзейства не было тэатралізаваным, а нагадвала папулярную тэлегульнію: «Хто хоча стаць мільянерам?», дзецям ва ўзросце ад 9-і да 13-і было вельмі цікава. Бо ў адказах на пытанні віктарыны «Хто хоча быць казачнікам?» можна не толькі праверыць сябе на эрудыцыю і кемлівасць, але і атрымаць прыз — гадзіну бясплатнай гульні ў камп'ютэрнай зале ці, калі ўжо давялося забытацца на казачных сцяжынках, заахвочвальны — часопіс «Квач» («Пятнышкі»). Добрым казачнікам хацеў стаць кожны, але ўдалося гэта толькі некаторым: абаяльным Машы ды Соне Калеснікам, няўрымслівым Сяргею Ганусевічу і Сяргею

Алексееўскаму, апошні, дарэчы, сцвярджаў, што «той, хто не ідзе на рызыку — не п'е кока-колу», і заўсёды першы спрабаваў даць правільны адказ. Гэта ўсё вучні 8-й школы. Былі таксама і прадстаўнікі з 11-й: Юля Сырамалот, якой дасталіся самыя складаныя пытанні, але яна не толькі добра адказала на іх, але і прадэманстравала абгрунтаванасць доказаў; і Насця Малько, самая старэйшая з удзельнікаў віктарыны, стрыманая, але вельмі эрудзіраваная. Трэба дадаць, што прысутным дарослым таксама было весела. Некаторыя з пытанняў прымушалі ў прамым сэнсе чухаць патыліцу і напружана вышукваць знаёмыя назвы ў процьме рознай інфармацыі. Дзецям, канешне, прасцей. Яны, як потым дадала вядучая імправізаванай гульні бібліятэкар Таццяна Барэйка, «выязджаюць» на элементарным веданні мультыкаў. І было б куды найлепш, калі б цяперашнія дзяўчынкі і хлопчыкі так цягнуліся да кніг, як ірвуцца ў камп'ютэрную залу. Хаця, калі самы галоўны на сённяшні момант казачны герой Гары Потэр здолеў прыцягнуць увагу дзяцей менавіта да кніг, то не ўсё страчана. А пакою казак у бібліятэцы «Верасок» хутка будзе дзесяць гадоў — у зрост таго ж Гары Потэра. Застаецца, дарэчы, дадаць, што гасцінны пакойчык казак чакае сваіх наведвальнікаў кожную суботу а 12-й гадзіне.

Таццяна ШЭЛЕГ.

■ СПОНСАРСТВА

Падарункам радыя

МАЛАДЗЕЧНА. Цэлы тыдзень у сярэдзіне лістапада гасцяваў у горадзе Герхард Гора, пенсіянер з нямецкага горада Любена.

Насельніцтва гэтага горада — каля 15 тысяч жыхароў — арганізуе дабрачынныя выставы, канцэрты, кірмашы. На атрыманыя грошы купляюць кантавары, цацкі, шакалад для кожнага са ста адзінаццаці навучэнцаў школы-інтэрната №2. А цяпер у Любене збіраюць грошы на медыцынскае абсталяванне для кабінета фізіятэрапіі школы-інтэрната.

Дапамагаюць дзецям таксама італьянцы. У маі ад іх прыйшоў гуманітарны канвой: зубная паста, мыйныя сродкі для кухні, сталовай, рыс, мука, цукар, адзенне, абутак. Штогод група выхаванцаў адпраўляецца на адпачынак у Балонью.

Найбольш дапамагае ірландзец Майкл. Сваё прозвішча не называе нават дырэктару школы-інтэрната і яго намесніку. Вядома толькі, што гэты чалавек — святар, на маладзечанскі інтэрнат для дзяцей з аслабленым зрокам выйшаў праз мясцовае аддзяленне Царквы поўнага Евангелія. Летась ён, убачыўшы якой старой пральняй машынай карыстаюцца ў інтэрнаце, пайшоў у маладзечанскі універмаг і купіў «Індэзіт». У жніўні гэтага года Майкл набыў для

школы-інтэрната 6 прасаў замержнай вытворчасці, ватман, паперу для прынтэра, воданагравальнік для кухні, лямпы дзённага святла, фламастэры, ручкі, лінолеум. Цікава, што з усяго Маладзечна сабралі толькі 144 фіялетаваыя стрыжні і лінолеум для двух класаў — больш не было. Майкл прапанаваў вадзіцелям выбраць акумулятары для школьных аўтамабіляў і быў вельмі здзіўлены: «Чаму вы выбралі гэта? Не глядзіце на кошт, бярыце тое, што найбольш падыходзіць для машыны», — сказаў ён.

Майкл, жыхары Балоні і Любена, грамадская дабрачынная арганізацыя «Ад сэрца» дапамагаюць вырашаць некаторыя надзённыя гаспадарчыя праблемы. Але дапамога спонсараў вельмі патрэбная выхаванцам інтэрната. Намеснік дырэктара па выхаванні рабoце Валерый Законнікаў расказаў, што ёсць план арганізаваць у гульніям пакоі зімовы сад, у якім раслі б экзатычныя дрэвы і кветкі. «Хочацца стварыць пакой, у якім дзеці маглі б адпачыць, дзе было б утульна і нішто не нагадвала казённых сценаў», — сказаў Валерый Законнікаў.

Кававае дрэва ўжо расце, праўда, пакуль што ў выварцы, што засталася ад ранейшага гаспадара. Калі вам надакучыла ваша мандарынавае, апельсінавае, лімоннае дрэва ці які іншы «экзот», выхаванцы інтэрната з задавальненнем прымуць яго ў падарунак.

Святлана ЦІШКО.

■ 3 ГІСТОРЫІ ПАСЕЛІШЧА

Мядзел ці Мядзель?

Нярэдка можна пачуць, як адны людзі кажуць: “Еду ў Мядзел”, а другія – “Запрашае мяне сябар у Мядзель”. Не думайце, што гэта розныя населеныя пункты, у розных кутках Беларусі. Гэта адзін і той жа горад на беразе возера Мясра. Дык чаму так атрымалася, што гэтае самае “л” гучыць то цвёрда, то мякка?

...Упершыню, у дакуменце за 1324 год, паселішча ўпамінаецца пад назвай Мядзела. Яго жыхары жылі на востраве возера ў “горадзе Мядзіла”. За хваробы шмат людзей памерла, а тыя, хто ўцалеў, падаліся на поўдзень і пасяліліся на беразе сённяшняга возера Мясра. На гістарычных картах за 1613, 1614, а таксама за 1645 год значыцца Мядзел.

Назва Мядзел (Мядзела) захавалася да 17 верасня 1939 года. А потым, калі была Заходняя Беларусь была ўз’яднана ў адну дзяржаву з усходняй яе часткай, сюды прыехала з усходніх абласцей Беларусі шмат настаўнікаў, культработнікаў, гаспадарнікаў, партыйных, камсамольскіх работнікаў, каб па-новаму ладзіць асвету, культуру, органы ўлады і іншае. Іх здзівіла, што тутэйшыя жыхары вымаўляюць Мядзел, а не Мядзель.

— Ёсць жа Лепель, Капыль, Скідзель, Суздаль. Трэба да іх “далучыць” райцэнтр Мядзел, не стаяць яму на абочыне. Буд-

зем называць і пісаць па-новаму – Мядзель, — казалі яны.

Некаторыя мясцовыя жыхары на “ўра” сустрэлі гэту прапанову: трэба ж неяк выслажыцца перад начальствам.

Не стаў на гэты шлях вядомы наш зямляк Максім Танк, які раней пісаў: у Мядзеле, за Мядзела, наш Мядзел, так працягваў і гаварыць, і пісаць усё сваё жыццё.

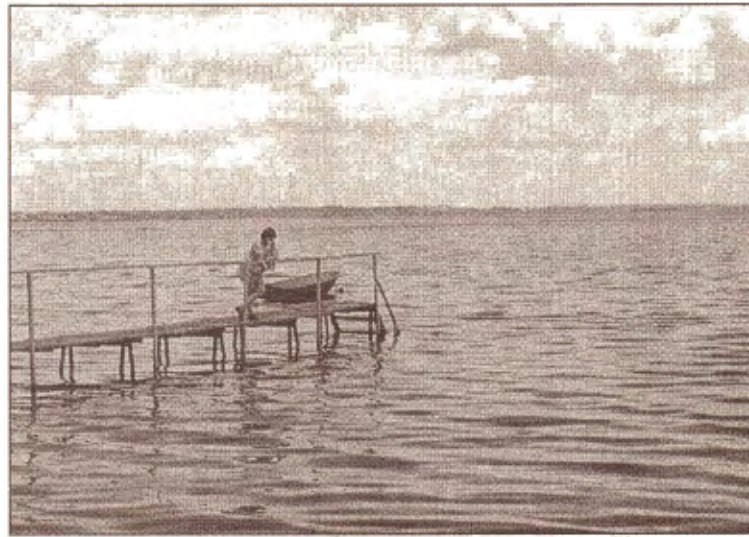
Сваяк і хрэснік Максіма Танка, ураджэнец вёскі Пількаўшчына Мядзельскага раёна Іосіф Скурко (аўтар песняў “Верасы”, “Бацькоўскі парог”, “Свіцязянка”, аўтар зборнікаў вершаў “Весніцы”, “Бацькоўскі парог”) у сваім вершы “Мядзел” піша: “Мядзел, прымі сыноўні мой паклон”.

Аўтар “Слоўніка назваў населеных пунктаў Мінскай вобласці” (Мінск, выдавецтва “Навука і тэхніка”, 1981) Я.Н.Рапановіч піша: Мядзел (-ла, -ле), Мядел (Мядела).

Як бачым, у рускім варыянце абыходзіцца без мяккага знака.

У раённай кнізе “Памяць” шмат разоў упамінаецца Мядзел, Мядзела.

Знакаміты Уладзімір Мікалаевіч Дубоўка перад першай сусветнай вайной вучыўся ў мястэчку Мядзел. Потым зведаў ссылку ў Сібір (пры Савецкай уладзе), правёў у ёй шмат год. І толькі ў 1958 годзе атрымаў магчымасць наведаць Беларусь. Заглянуў у Мядзел. І адразу на паперу леглі паэтыч-



Горад Мядзел размешчаны на беразе маляўнічага возера Мясра.

Фота Ірыны РАБУШКА.

ныя радкі верша: “Ля Мядзела ёсць возера адно”.

Сёння адны кажуць:

— Калі гаворыш ці чуеш Мядзель, дык мяккасць “л” лашчыць слых, чуеш напеўнасць гэтага гука.

Другія не здаюцца:

— Цвёрдае “л” сведчыць пра тое, што наш Мядзел меў цвёрды поступ у мінулым, непахіснасць абаронцаў старажытнага замка ў ім, не меў ніякай літасці да фалысцкіх захопнікаў.

Трэція дадаюць:

— Абласная і рэспубліканскія газеты так упадабалі Мядзель, што ніяк не могуць развітацца з мяккім знакам. Толькі “Нарачанская газета” і “Рэгіянальная газета” кіруюцца правільным шляхам: абы-

ходзяцца без мяккага л.

— Ведаеце, што кажуць нашы суседзі-ўкраінцы? “Назаві хоць гаршком, але не стаў у печ”. Няхай жыве, шырыцца наш горад, няхай здаровымі, пачаслівымі будуць усе мядзельцы. Напэўна, будучае пакаленне вырашыць, як вымаўляць Мядзел, ці Мядзель. Яны будуць больш ініцыятыўнымі, адукаванымі, заглянуць у глыбіню стагоддзяў і па архіўных дакументах вызначыць сапраўдную назву горада на беразе возера Мясра ў Мядзельскім раёне, — кажуць чацвёртыя.

А вы, чытачы, як мяркуеце?

Міхась ЧАРНЯЎСКІ.

■ ГАНДАЛЬ

Дало імя Даўгінава

МІНСК. Даўгінава, вядомае ў нашым рэгіёне мястэчка, дало імя новаму рынку пад Мінскам. 1 снежня, як паведамляе БелаПАН, ў пасёлку Навінкі, што ў межах Мінскай кальцавой дарогі, пачаў працаваць новы харчовы і прамтаварны міні-рынак “Даўгінаўскі”, пабудаваны вытворчым гандлёвым унітарным прадпрыемствам “Ноў-Юпітэр”. Калі быць больш дакладным аб назве рынку, то ён знаходзіцца паблізу галоўнай тут транспартнай артэрыі – старажытнага Даўгінаўскага тракта.

Як паведаміў БелаПАН дырэктар “Ноў-Юпітэр” Міхаіл Лосеў, міні-рынак плошчай 0,57 гектара складаецца з 33 гандлёвых кіёскаў, 10 павільёнаў, 14 кантэйнераў, а ў перспектыве тут з’явіцца кафэ.

На рынку таксама функцыянуе разлікова-касавы цэнтр і пункт абмену валют, аўтастанка на 50 месцаў, санвузлы.

Паводле слоў М.Лосева, рынак быў «проста неабходны» ў раёне, дзе знаходзіцца рэспубліканская клінічная псіхіятрычная бальніца, інстытут пералівання крыві, інтэрнаты, індывідуальнае жыллё, манастыр, і дагэтуль не было арганізаванага гандлю.

Сёння на рынку пачалі сваю працу персанал абслугоўвання і прадпрымальнікі, урачыстае адкрыццё і прыём наведнікаў намечаны на найбліжэйшыя выхадныя.

Аддзел інфармацыі “РГ”.

■ НАША ПОШТА

Зноў пра Вілейскую турму

Вілейская турма. У справе па гэтым злачынстве пакуль нельга ставіць кропку. І не важна, што з моманту закрыцця вязніцы мінула шмат год. З кожным разам з’яўляецца ўсё больш новых звестак аб гэтым месцы.

Ведаючы маё зацікаўленне гісторыяй турмы, мне патэлефанавала пенсіянерка-вілейчанка В.У.Анучына. Яна распавяла наступнае.

Быў 1962 ці 1963 год. Анучынай і яе аднакласнікам было па 15 год. Толькі пачала працаваць у новым будынку СШ №1. Дзевяцікласнікі, сярод якіх была і Анучына, вярталіся са школы дадому паўз могілкі, турму. Аднойчы зайшлі ў турму.

— Як разумею, — расказвае вілейчанка, — яна ўжо не працавала. Засталася толькі брыгада аховы, якая ў той час займалася сваімі справамі. Таму мы бесперашкодна ўвайшлі ў вязніцу. У такім месцы мы былі ўпершыню. Усё нас здзівіла і ўразіла.

Школьнікі праніклі ў адну з

камер. У куце вялікімі стосамі валяліся лісты вязням ад родных. Падлеткі пачалі іх чытаць. У адным з лістоў жонка пісала свайму мужу аб цяжкіх жыццях. Гэта быў ліст-жалоба.

Ахоўнікі заўважылі няпрошаных гасцей. Што было далей, Анучына не памятае:

— Напэўна, казалі, што сюды прыходзіць нельга. Але турма нас заўсёды хвалевала.

Па сведчаннях Анучынай, дзеці, якія жылі побач па вуліцы Молакава, калі капалі агарод, знаходзілі косці. Па яе меркаванні, гэта былі астанкі людзей.

У мяне ўзнікае пытанне. Ці змаглі прачытаць гэтыя лісты тыя, для каго яны былі напісаны? Напэўна, не. У супрацьлеглым выпадку пісьмы былі б у сваіх “гаспадароў”. І можна толькі сабе ўявіць, пра што думалі родныя вязніцы, не атрымаўшы адказу на допіс...

Сяргей МАКАРЭВІЧ, Вілейка.

■ Дапамагаюць людзям

ВІЛЕЙКА. Амаль 10000 гараджан і вясцоўцаў абслугоўвае мясцовае аддзяленне сацапамогі.

У кожнага работніка — 8-10 падапечных, для іх трэба прынесці ежу, лекі, а таксама ў хаце прыбраць, дроў назапасіць. Сацыяльныя работнікі кажуць, што дагледзіць бабуга і дзядуля цяжка. Да кожнага трэба мець свой падыход, кожнага выслухаць. Лідзія Саўчыц, якая абслугоўвае гараджан, расказвае, што ў асобных

дні гадзінамі слухае расказы сваіх падапечных пра маладосць, пасляваеннае, калгаснае жыццё. Пра гэта, а яшчэ пра палітыку яны любяць гаварыць.

Таццяна Маркевіч абслугоўвае вёскі Асіпавіцкага сельсавета. Стараецца быць ветлівай. Калі трэба, то і 2-3 разы на дзень да чалавека прыходзіць. За што людзі яе паважаюць.

Ірына РАБУШКА.

■ КУЛЬТУРА

Аб’яднала «Валажанка»

ВАЛОЖЫН. “Валажанкай” назвалі свой клуб, які стаў працаваць пры раённым Доме культуры, валожынскія жанчыны. У склад яго ўвайшлі тыя з прадстаўніц прыгожай паловы, якія не дасягнулі яшчэ пенсійнага ўзросту.

Зараз яны разам з метадыстам цэнтра культуры мясцовай паэткай Валянцінай Русакевіч рыхтуюцца да першага пасяджэння клуба. Жанчыны спадзяюцца, што пройдзе яно цікава, і сяброў у “Валажанкі” стане больш.

Наталля Валынец.

Прайшла выстава

У старажытным Нясвіжы прайшла выстава “Вобразы мілыя роднага краю”. На працягу трох тыдняў у выставачнай зале нацыянальнага гісторыка-культурнага музея-запаведніка “Нясвіж” экспанаваліся работы маладзечанскіх мастакоў. Экспазіцыю падрыхтаваў Мінскі абласны краязнаўчы музей.

Гледачы радаваліся сустрэчам з творамі Кастуся Харашэвіча, Ядвігі Раздзялюўскай, Юрыя Герасіменкі-Жызнёўскага, Міколы Аўчыннікава.

Маладзечанская выстава ў Нясвіжы — яскравае сведчанне важнасці міжрэгіянальных культурных, асветніцкіх сувязяў. Мажліва, карысна было б выходзіць у “вялікі свет” не толькі з мастацкімі, але і з гісторыка-краязнаўчымі выставамі.

Алесь КАРЛЮКЕВІЧ.

■ КРЫМІНАЛ, ЗДАРЭННІ, ХРОНІКА

Укралі баявыя ўзнагароды

МАЛАДЗЕЧНА. Двое невядомых у Красным а палове 9-й вечара ўварваліся ў дом ветэрана вайны 1924 года нараджэння. Самога гаспадара ў гэты час дома не было. Злачынцы ўдарылі жонку, затым звязалі яе.

Збілі і звязалі іх сына-інваліда. І, перавярнуўшы ўсё дагавы нагамі, укралі 2 ордэны Айчыннай вайны 1-й і 2-й ступеняў, ордэн Чырвонай Зоркі, баявыя медалі. “Начных гасцей” пакуль шукае міліцыя.

Кастусь ЛАДУЦЬКА.

Скралі лангепаскую калекцыю

МЯДЗЕЛІ. Яшчэ і прапісання па паспеў у Беларусі жыхар цюменскага Лангепаса, як аказаўся ў “разбітага карыта”. Толькі зняў пакой у адной з жыхарак Мядзела — і ўжо быў абкрадзены. Не гэтаўлікі пральнай машыны

шкада гасцю Нарачанскага краю, як фалерыстычнай калекцыі з 200 прадметаў, а таксама сур’ёзнага збору манет. Ва ўчынненні злачынства падазраецца жыхар Мядзела, які з райцэнтра знік.

Кастусь ЛАДУЦЬКА.

Сцеражыся махляроў

СМАРГОНЬ. Махляры працягваюць “гастраліваць” па нашым рэгіёне.

Белая іншамарка спынілася на вясковай вуліцы апоўдні. Старыя здзівіліся. Слабада — вёска маленькая, нават аўталаўка сюды не заязджае.

Малады, інтэлігентнага выгляду мужчына зайшоў у хату да бабулі. Прывітаўся занадта ўжо ветліва, нават у руку старую пацалаваў. Гэта яе і насцярожыла. А той прадставіўся работнікам са-

цыяльнага забеспячэння з Гродна і пачаў пытацца, колькі пенсіі атрымлівае дзевяностагадовая Алена Гаўрыленак і яе дачка-пенсіянерка. Паабяцаў дабаўку, толькі ўзнос трэба ўнесці, шэсцьдзесят тысяч.

Гэты ж мужчына пабываў у іншых вясковых хатах, а вось туды, дзе на панадворку чуліся галасы і гамана, не зазірнуў.

Напэўна, махляры, што аблапошвалі пенсіянераў у Ашмянскім раёне, перабраліся ўжо на Сморгоншчыну.

Наталля ВАЛЫНЕЦ.

Без рук і ног

АСТРАВЕЦ. Менавіта такую перспектыву прапанавалі два браты і іх сябрук для жыхароў вёскі Варняны.

Аднаго з іх яны вывезлі на

аўтамабілі “Аўдзі” ў лес і пагражалі адрэзаць ногі бензакілоў. Падобны нумар яны зрабілі і з другім вясцоўцам, але з той розніцай, што пагражалі адрэзаць рукі. Вядзецца следства.

Мар’ян ВЯНГРОЎСКІ.

■ КОНКУРС

Выйграй прыз ад 1-й Акумулятарнай

Конкурс, які «РГ» праводзіць разам з 1-й Акумулятарнай кампаніяй, збірае ўсё больш прыхільнікаў. Кожны першы нумар месяца – новая магчымасць выйграць прыз.

Месяц таму мы прапанавалі з трох варыянтаў адказу выбраць правільны. Пытанне было наступным:

«Герой кінакамедыі, страхавы агент Дэзтачкін, які валодае абвостраным пачуццём справядлівасці, паставіў на патак крадзяжы легкавікоў, якія, па яго звестках, былі набытыя несумленна. Выручаныя грошы ён пераводзіў дзіцячым дамам – і лічыў, што дапамагае правасуддзю. Як завешча кінафільм, дзе расказваецца гэтая гісторыя?»

Правільны адказ мы знайшлі ў допісах маладзечанцаў Андрэя Глінскага, Жанны Баслык, Сяргея Глінскага, Алега Ягорава, Наталлі Коўзы, Аляксандра Пакладка, Т.Праўлоцкай, Анатоля Шпілеўскага, Іны Бабецкай, П.Шэлега, Паўла Сярпейкі, М. Сярпейкі, В.Сярпейкі, вільчачанаў Аляксандра Вярбіцкага, Наталлі Герасімовіч, жыхаркі вёскі Трапалава пад Маладзечнам Ларысы Сяргіевіч.

Жэрабя, разыграная сярод іх, выпала на Іну Бабецкую. Чакаем яе ў рэдакцыі, каб уручыць каністру высакакаснага матернага масла ТНК.

Адказывае на пытанне

Калі вадзіцель ў калегі просіць «прыкурць», гэта азначае:

1. Дамашнія выкінулі цыгарэты з кішэняў вадзіцеля,
2. Шафёр вымачыў запалкі,
3. Акумулятар – дрэнны.

Дасылайце адказы, калі ласка, на паштоўках. Тэрмін прыёму іх – да 25 снежня. Вынікі чарговага тура будуча апублікаваныя ў наступным выпуску «Аўта-мота» ў першым нумары наступнага года.

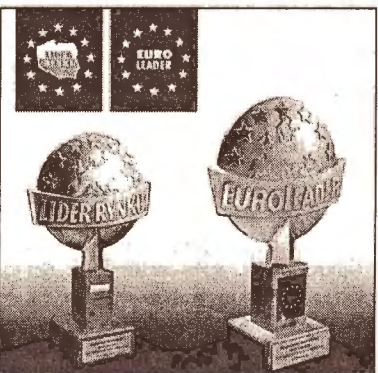
Мікола ГАЙДУК.

■ РЫНАК

Батарэі ZAP

Акумулятарныя батарэі польскай фірмы ZAP, якія ўсё часцей можна сустрэць на беларускім рынку, паспяхова прадаюцца ў 20 краінах. Як вынік паспяховай экспансіі ZAP на рынку Еўрасаюза, ZAP атрымаў сёлета 2 важныя прызы за акумулятар серыі CALCIUM – «Лідэр рынку» і «Еўралідэр-2003».

Паводле www.zap.pl



Памятнымі знакамі, якія ўручаюцца разам з прэміямі «Лідэр рынку» і «Еўралідэр-2003», адзначаная сёлета якасць вытворцаў акумулятараў ZAP серыі CALCIUM.

Фота www.zap.pl

■ Аўтаэнцыклапедыя

ХОРХ-853 (Horch-853)

Нямецкая аўтамабільная марка «Хорх» намінальна спыніла сваё існаванне ў 1957 годзе, калі прадпрыемства было нацыяналізаванае і атрымала іншую назву. Але імя Аўгуста Хорха да гэтага часу праносіць па дарогах свету яго цудоўныя аўтамабілі.

У далёкіх 1906–1909 гадах папулярнасцю карысталіся «Хорх-зэт» з 22-сільным рухавіком (2725 куб. см). Выпушчана іх было 307 штук. Гэтыя аўтамабілі былі ў цэнтры Берлінскага і Парыжскага аўтасалонаў ў 1906 годзе.

У пачатку 1930-х гадоў папулярным становіцца «Хорх-670» з 12-цыліндравым рухавіком і рабочым аб'ёмам рухавіка 6 літраў. Але вяршыня творчасці паслядоўнікаў Хорха прынята лічыць аўтамабіль «Хорх 853» і яго мадыфікацыі – спорт-кабрыялет, седан кабрыялет, седан, купэ і інш... Вырабленыя па спецыяльным заказе і ў вельмі малой колькасці, гэтыя прыгажуні знаходзіліся ў карыстанні вышэйшых чыноў рэйха і вельмі заможных людзей.

Паводле Autonet.ru



Аўтамабіль пачатку другой сусветнай вайны «Хорх 853 А» быў надзвычай папулярным у вышэйшага кіраўніцтва гітлераўскай Германіі.

Фота з архіву «РГ».

Тэхнічныя характарыстыкі аўтамабіля Хорх 853 А (1938 – 1939 гадоў выпуску)

Рухавік	Радны 8-цыліндравы
Дыяметр цыліндра	87 мм
Ход поршня	104 мм
Рабочы аб'ём	4944 куб. см
Магутнасць	120 к.с. пры 3600 аб/мін
Ступень сціскання	1:1,6
Карбюратар	2-камерны Solex 35 JFF
Сістэма смазкі	10 л масла
Сістэма ахалоджвання	24 л
АКБ	12 v, 75 ah
Каробка перадач	4-ступен.
Перадатачны лік	I-3.77; II-2.10; III-1.36; IV-1.00; задняя -3.90

Нажны тормаз	барабаны на ўсіх колах
Ручны тормаз	механічны на заднія колы
База	3300–3450 мм
Каляіна пярэдняй	1510 мм
Каляіна задняй	1515 мм
Габарыты (д/в/ш)	5350/1560/1810
Радзус развароту	7 м
Вага	1900 кг
Максімальная агульная вага	2450 кг
Расход паліва на 100 км	22 л
Ёмістасць бака	95 л
Максімальная хуткасць	140 км/г

■ ІМЁНЫ

Аўгуст Хорх – бацька сямейства Audi

Аўгуст Хорх (August Horch) нарадзіўся 12 кастрычніка 1868 года ў нямецкім горадзе Вінінген на Мозэлі ў сям'і каваля. Памёр 3 студзеня 1951 года сусветна вядомым інжынерам і прамыслоўцам. Ён – бацька двух аўтамабільных брэндаў – Хорх і Аўдзі.

У 13 гадоў Хорх мусіў кінучь школу, каб дапамагаць сям'і. У 16 паступае на вагонабудаўнічы завод, дзе напросоўваў сталёныя бандажы на колы. Менавіта ў час працы на вагонабудаўнічым заводзе склаліся такія рысы яго характару, як мэтанакіраванасць, напорыстасць і няўжывучасць. Толькі ў 20 гадоў ён змог сур'ёзна вучыцца.

У 27 гадоў ён ужо кіраваў вытворчасцю Бэнца. Менавіта там ён пазнаёміўся са спецыфікай вытворчасці аўтамабіляў. Праз 3 гады Хорх пакінуў Бэнца і пачаў будаваць у былой стайні свой уласны аўтамабіль. Годам пазней машына стала на колах.

У 1903 годзе з капіталам у 30000 марак Хорх заснаваў фірму August Horch & Co, Motorwagenwerke. Першы створаны тут аўтамабіль 18/



Аўгуст Хорх (1868 – 1951). Адзін з першапраходцаў аўтамабілебудавання ў Германіі. З яго імем звязаныя сусветна вядомыя брэнды Хорх і Аўдзі.

Фота Autonet.ru

22 PS быў аснашчаны 4-цыліндравым рухавіком. Ён вынайшаў бясшумную каробку перадач. Перамога доктара Стосса на аўтагонках у 1906 годзе на машыне тыпу 18/22 PS прынесла фірме не толькі спартыўную славу, але і вялікую колькасць заказаў.

Затым былі няўдачы, якія абвастрылі рознагалоссі Хорха з акцыянерамі, якія ўсё часцей называлі канструкцыі Хорха авантурнымі. Хорх, напры-

клад, яшчэ ў тыя часы выступаў за стварэнне нясукага кузава, прыводзіў у прыклад кузавы конных экіпажаў, шматлікія з якіх сапраўды былі такімі. Але на пачатку 20-га стагоддзя такая ідэя здавалася абсалютна фантастычнай. А ісці на кампрамісы самалюбівы Хорх не ўмеў.

19 чэрвеня 1909 года стваральніку фірмы давялося яе пакінуць. Канструктару выплацілі смешную кампенсацыю – 25 тысяч рэйхсмарак. У той час як аўтамабіль Хорх-ZD каштаваў 15 тысяч.

Праз месяц Хорх у горадзе Цвікаў заснаваў новую фірму August Horch Automobilwerke GmbH. Але і першая фірма на сіла імя «Хорх». Таму новыя гаспадары яе падалі ў суд і выйгралі яго. Давялося задумацца над іншай яе назвай.

Дома ў аднаго з кампаньёнаў Хорха ішлі з гэтай нагоды бурныя дэбаты. Легенда расказвае, што ў гэты час у суседнім пакоі сын гаспадара вучыў лаціну. І калі адзін з акцыянераў ускрыкнуў: «Выслухайце і другі бок!», хлопчык ці то жартам, ці то сур'ёзна голасна пераклаў гэтую фразу на лаціну: «Audiatur et altera pars!». Тут дарослыя дайшлі, што «Horch» (у нямецкай мове – «слухайце, прыслухоўвацца») перак-

ладаецца на лацінскую мову, як «audi». Новая фірма атрымала назву «Audi Automobilwerke GmbH».

Пачынаючы справы на новай фірме, Хорх казаў, што пры ўсіх абставінах імкнуўся будаваць толькі вялікія і добрыя аўтамабілі з першакласнага матэрыялу. І сапраўды, Audi таксама, як і Horch, сталі такімі.

Новы завод пачынаў з даволі сядлістых і магутных машын. Ад 1910 года выпускалася «Аўдзі-А10/22». Цыліндры, як было прынята ў тыя часы, былі збалакіраваныя папарна. Чатырохцыліндравы рухавік з рабочым аб'ёмам 2612 куб. см развіваў магутнасць 22 к.с. Фірма рэкламавала сябе вялікімі плакатамі са словам «Audi» і выявай вялікага вуха. Так з'явілася адна з самых вядомых і сёння марак аўтамабіляў.

На парозе 1930-х ён становіцца членам Савета Міністэрства транспарту і прэзідэнтам Германскага саюза аўтамабільных спецыялістаў. Хорх пастаянна прысутнічаў на публічных мерапрыемствах і ўжо ніколі не вяртаўся да канструявання аўтамабіляў, але ў 1930 годзе ў друку можна было прачытаць аб'яву: «У крытычных выпадках звяртайцеся за парадай да доктара інжынера Хорха».

Мікола ГАЙДУК.

■ ПАСЛЯ ПАДЗЕІ

Памяць пра Ермаловіча

МАЛАДЗЕЧНА. Колькасць людзей, што прыйшлі 28 лістапада на адкрыццё помніка гісторыку і літаратуразнаўцу Міколу Ермаловічу, шчыра кажучы, здзівіла. Здавалася: ну, будзе чалавек 10-15 ад грамадскіх і палітычных арганізацый горада плюс прадстаўнікі гарвыканкама. Але народу сабралася з паўсотні. Для райцэнтра гэта многа. Асабліва, калі ўлічыць, што адкрыццё адбылася ў пятніцу з 15.00: большасць маладзечанцаў, якія ведаюць пра Ермаловіча, каштоўнасць яго даследаванняў і маглі б ацаніць такую падзею, як адкрыццё помніка, у гэты час працавала.

Яшчэ да пачатку афіцыйнай часткі быў разгорнуты бел-чырвона-белы сцяг з шасціканцовым крыжам грамадскага аб'яднання «БНФ «Адраджэнне». Скандалу, патрабаванняў згарнуць сцяг і пакінуць пляцоўку не было.

Памятны знак быў пад покрывам, стаялі мікрафоны, вайсковы аркестр трымаў музычныя інструменты напачатку. За тыдзень, што прайшоў ад моманту ўстаноўкі памятнага знака, работнікі "Камунальніка" паспелі пакласці вакол яго плітку, зрабіць бардзюры і клумбы. Покрываў знялі, і ўсе ўбачылі камень у рост чалавека, на ім мемарыяльная дошка з надпісам "Яго чакала Бела-



Так выглядае помнік Міколу Ермаловічу, урачыстае адкрыццё якога адбылося ў Маладзечне на скрыжаванні вуліц Віленская і Валынца 28 лістапада.

Фота Святланы ЦІШКО.

русь чатыры стагоддзі" і барэль-ефам. Зрэшты, усе ахвотныя маглі паглядзець на помнік за некалькі дзён да яго адкрыцця.

Першым слова меў Анатоль Белы, член Саюза мастакоў Беларусі, ініцыятар ушанавання памяці пра Ермаловіча. Затым выходзілі пісьменнікі Генрых Далідовіч і старшыня гарсавета дэпутатаў Данілея Жук, скульптар Уладзімір Мелехаў і намеснік старшыні гарвыканкама Наталля Шмакава, акадэмік Аляксей Саламонаў і брат гісторыка Валянцін Ермаловіч, галоўны



На адкрыцці помніка Міколу Ермаловічу, што адбылося 28 лістапада ў Маладзечне, сабралася каля 50 чалавек.

Фота Святланы ЦІШКО.

рэдактар альманаха "Куфэрак Віленшчыны" Міхась Казлоўскі і Пётр Краўчанка. Некаторыя выступоўцы заканчвалі сваю прамову словамі "Жыве Беларусь!", на якія натоўп не забываўся адказваць "Жыве!".

Не абышлося без рагочучых школьнікаў, якіх "арганізавалі на мерапрыемства". Але ўвогуле кампанія падабралася вельмі прыемная, амаль усе адзін аднаго ведалі. Хадзіць ад адной групкі да другой і размаўляць "за жыц-

цё і палітыку" можна было доўга, але праз гадзіну, пасля таго, як усклалі кветкі, усе было скончана. Людзі, гэтак жа групкамі, абмяркоўваючы нешта сваё, пачалі разыходзіцца.

Святлана ЦІШКО.

■ СМАРГОНСКІЯ НАТАТКІ

Стараверы жывуць у Слабадзе на Смаргоншчыне

СМАРГОНЬ. Гаворка ў гаспадыні расейская, правільная, без звыклага для гэтай мясцовасці беларуска-польскага акцэнта і нязменнага ўжывання мясцовых дыялектаў.

Такую нязвычайна чуюць тут, у аддаленай і пакінутай вёсачцы, дзе на дзесяць двароў дваццаць жыхароў. Палова дамоў забітая і на чалавечая жылло не падобная – састарэла, рассыпалася і пазірае на свет запаленымі вачынямі ваконых праёмаў.

Забітыя накрывж вокны – жалобны сімвал смерці.

Мы спынілі машыну ля хаты хоць і старэнчай, але акуратай, дагледжанай, з плотам вакол гародчыка. Вялікі сабака азваўся брэхам на з'яўленне ў двары незнаёмых людзей.

У хаце ўразіла чысціня і нейкая асабліва ўтульнасць, якой патыхала ад выйшаўшай з моды, але яшчэ дыктоўнай мэблі, ад мільх, выштых крыжам карцін на сцяне, і стала, засцеленага цяжкім абрусам.

— Вы расіянка? – пытаюся ў сямідзесяцігадовай Настасі Цімафееўны Гаўрыленкі, заўважыўшы, як правільна будзе яна выразаць, наўмысна пазбягаючы неўласцівых рускай мове слоў.

— Нет. Я родзілася ў Богданове. Сейчас это Воложинский район. А не была ні разу в России. Ч то до разговора, так у нас в деревне все так говорят. Старообрядцы мы.

Слабада – адзіная вёсачка ў Смаргонскім раёне, дзе здаўна жылі стараверы. Стваралі сем'і, жаніліся і старэлі, строга

захоўваючы сваю веру і яе патрабаванні. Усё гэта не перашкаджала ім жыццё ў суседстве з каталікамі, якіх большасць у Кушлянскім сельсавеце на Смаргоншчыне. Вера выстаяла вякамі пад ганеннямі і рэпрэсіямі. І вось зараз не мінуў і яе заганны ўплыў навамодных звычак.

Што вёска была калісьці акуратай і дагледжанай, пратое сведчаць рэшткі былога дабрабыту. Вось і водаправод па вёсцы пракладзены, і некаторыя водаразборныя калонкі адрамантаваныя і ўцэпленыя да зімы.

Некалі, памятае Настася Цімафееўна, у вёсцы і царква стараверская была, ды пабырылі яе новыя ўлады.

З большага да Слабоды вядзе ўкатаная дарога, якая раптам рэзка спыняецца, упяршыся ў нежылы хаціну, і, быццам падумаўшы хвіліну, разыходзіцца двума промянямі ў супрацьлеглыя бакі. Бліжэй да канцоў вясковай вуліцы праезная частка ўсё больш сціраецца і губляецца, раствараючыся ў неўзаранай цаліне і сінеючым адразу за вёскай лесам. Яны і хаціны свае ставілі не кучна, а так, каб прастора была і жыццё кожнай сям'і не мазоліла вочы іншым. Ды і дамы іх, пабудаваныя па стараверскіх традыцыях, дакладна паўтараюць форму вёскі. З веранды ў жыллі два ўваходы вядуць. Адзін на жылую палову, старанна зберагаемую ад чужых вачэй. Туды гасцей не запрашаюць і не пускаюць. Ёсць і іншая, гасцявая, заўсёды адчыненая для добрага чалавека.

Настася Цімафееўна Гаў-

рыленка ўсё жыццё паляводам у калгасе працавала. Таму і пенсія ў яе невялікая. Муж яе, Георгій Цімафеевіч, нягледзячы на даволі паважны ўзрост, прыгожы, статны. Не сагнулі яго гады, ды і барада доўгая, стараверская, важнасці яму надае. Сорах чатыры гады шафёрам адпрацаваў. Пенсія ў яго большая, чым у жонкі, але гэта таму, лічыць, што мае ён другую групу інваліднасці. З гаспадаркай сёлета развіталіся, не стала сіл ні кароўку даглядаць, ні свіней. Старасць. А сыны абодва ў гарадах. Адзін у Сморгоні, прыязджае, дапамагае. Другога аж у Расію лёс закінуў.

— Ды ў нас і халасцякі ёсць, маладыя. Вось жэняцца, і маладух у вёсцы прыбавіцца, — нявесела жартуе Настася Цімафееўна.

Васковыя халасцякі толькі па іх мерках маладыя.

Вось сусед Гаўрыленкаў, Арсеній. Жыве ў маленькай хацінцы, акую Георгій Цімафеевіч па-руску назваў "хажыной". Мне яна больш лазно напаміла памерамі сваімі. Аднак запустення вакол яе не бачна. Была ў Арсенія сям'я, і жыў ён у горадзе, толькі парушыла, разбурыла сямейнае шчасце горкая. Вось і вярнуўся ён у вёску, гаспадарку трымае. На пенсію ў дваццаць сем тысяч хіба пражывеш? А большую ён не зарабіў, сацыяльную атрымлівае. Мужык ён працавіты, акуратай. Працуе за траіх. А потым раптам запівае.

Ледзь убачыўшы нашу машыну, Арсеній паспяшаўся насустрач. Пацікавіўся:

— Вы з райвыканкама?

Даведаўшыся, адкуль мы,

згубіў усялякую цікавасць да гасцей і паспяшаўся па справах. Па ўсім было бачна, што настрой у яго ў гэтыя дні самы што ні на ёсць дзелавы. Пра горкую на час забыта.

... Спачатку мы падумалі, што дом нежылы. Даўно не араны вялікі гарод, завалены голлем гародчык, буйна разрасліся кусты, няма фіранак на даўно нямытых вокнах. І толькі адліваючыя свежай жаўцёзнай дроўцы пад акенцам выдавалі, што тут нехта жыве. Састарэлыя дзверы прывалены кіем – знак гасцям аб адсутнасці гаспадара. Замка на дзвярах няма – гаспадар, самы малады жыхар Слабоды Васіль Вараб'ёў, лічыць яго непатрэбным. Яму пару гадоў да пенсіі не хапае, а жыве са сваёй гаспадаркі. Дзвюх кароў трымае, летам цялят трое было. Хапае і на выпіўку, і на закуску.

Дзевяностагадовая Алена Рыгораўна Гаўрыленка таксама размаўляе на чыстай рускай мове, хоць і не жыла больш нідзе, акрамя, як у Слабадзе. Тут нарадзілася і замуж пайшла, трох дачок выгадавала і састарылася. Малодшую дачку пахавала тут жа, на мясцовым пагосце.

Веру сваю Алена Рыгораўна паважае і зберагае. У ей дзяцей хрысціла, з ей і ў магілу сьдзё. Асобы на покуце ў пакоях і крыж, васьміканцовы, стараверчы, завешаны фіранкамі ад чужога вока. Аднак гасцям Алена Рыгораўна радыя і ахвотна паказвае стары "Псалтыр" у цяжкой скураной вокладцы. З гэтай кнігай ходзіць яна нябжыткаў адпываць, калі надарыцца ў вёсцы паха-

ванне.

Старэйшая дачка Алены Рыгораўны Вольга як на пенсію пайшла, так са Сморгоні сюды пераехала. Баіцца маці адну кідаць, старая яна. Але без работы Вольга Кандратаўна не сядзіць – то дыванкі кручком вяжа, то з абрэзкаў коўдрачкі шые, то тапачкі з абрэзкаў скуры. А то па дому штосьці робіць ці ў двары. Развітаўшыся з намі, паспяшала ў хмызняк за домам – прынесці вязанку голля, каб печ прапаліць.

У яе, як і ў маці, вочы блакітныя і свеціцца молада, па добраву.

Дом у канцы вёскі паўколам акружылі роўненькія, адна ў адну, ялінкі. Цесна прыціснуўшыся адна да адной, яны ўтвараюць жывую агароджу.

А ў вялікім гародчыку толькі адна градачка сёлета ўскапаная была. На ей чакаюць зімы чатыры шары-качанчыкі. Забыліся пра іх гаспадары і не радыя быццам, што выраслі яны. Склеп на панадворку для іх усё роўна добрай схаванкай не стане. Праваліўся дах, пахіліліся сцены, у загарадах смецце і бруд. Ды і хаціна даўно пра фарбу марыць пра рамонт. Гаспадыня яе, з прыгожым прозвішчам Шчасліўцава, таксама з заганным зеллем пасябрала.

Кажуць, вёска жыве, калі будзяць яе штормавыя пегі. У Слабадзе і пегіняў не чуваць. Старым нестасі сілы гаспадарку даглядаць, маладзейшым не да яе. Замест пегіняў Змей на некаторых дварышчах пасяліўся. Зялёны. Страшны. Таму і апусцела Слабада.

Марыя МІХАЙЛАВА.

■ БАСКЕТБОЛ

Пяць каманд у фіналах

Матчамі мужчын-баскетбалістаў два тыдні таму распачаліся традыцыйныя абласныя чэмпіянаты па гульнявых відах спорту. Спачатку, як звычайна, праходзяць занальныя турніры, па дзве каманды з якіх атрымліваюць права на выступленне ў фінальных турнірах.

У Лагойску дзве першыя пазіцыі занялі прадстаўнікі рэгіёну.

1. Маладзечна 3
2. Вілейскі раён 2
3. Лагойскі раён 1
4. Заслаўе 0

Мінулагадня чэмпіёны вобласці маладзечанцы ўсяго на два ачкі пераўзышлі віляйчанцаў (кіраўнікі Міхаіл Газізаў і Валерый Купцэвіч). У складах вылучаліся маладзечанцы Сяргей Грачанік і Павел Лінкевіч, віляйчане Аляксандр Садоўскі і Руслан Тарабаеў. Валожынцы стартавалі, але не выбраліся з «зон», якая праходзіла ў Мінскім раёне.

Жанчыны ўступілі ў барацьбу 28-30 лістапада. Адна з зон праводзілася ў Вілейцы.

1. Вілейскі раён 4
2. Маладзечна 3
3. Мінскі раён 2
4. Лагойскі раён 1
5. Маладзеч. р-н 0

І тут дзве нашы каманды прадоўжаць выступленне. Дарэчы, гаспадыні (кіраўнік Віталей Вайда) выйгралі ў маладзечанцаў (кіраўнік Леанід Каадоў) 18 ачкоў. Валожынкі (кіраўнік Аляксандр Кавязя), чэмпіёны вобласці трох апошніх гадоў, не мелі праблем у Нясвіжы ў сустрэчах з гаспадынямі і стаўбчанкамі.

У складах вылучаліся віляйчанкі Наталля Стацкая, Таццяна Газізава, Наталля Шуляк, маладзечанка Вольга Шапавал, валожынкі Вольга Купцэвіч, Ала Садоўская.

Заўвага. У табліцах пасля назваў каманд даецца колькасць атрыманых імі перамог.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

■ ГРЭКА-РЫМСКАЯ БАРАЦЬБА

Лепшыя ў рэспубліцы

МАЛАДЗЕЧНА. Упершыню ў гісторыі каманда мясцовай ДЮСШ пры адзеле ФКСІТ (дырэктар Яўген Козел) стала мацнейшай у рэспубліканскай спартакіядзе спартыўных школ, дзе выступалі юнакі 1988-1989 г.н.

Другое месца заняла віцебская СДЮШАР, трэцяе – гомельская СДЮШАР. Усяго былі прадстаўлены 23 школы. Маладзечанцы ў дзесяці катэгорыях выставілі чатырнаццаць удзельнікаў.

Першае месца заняў Павел Прадуха (катэгорыя да 73 кг). Другія месцы на рахунку Яўгена Туrowіча (35 кг) і Дзяніса Захарава (47 кг). Трэцяе месца выйграў Мікіта Матняк (85 кг).

Чацвёртае месца, якое дазваляе ўдзельнічаць у фінальнай схватцы, дасталося Дзмітрыю Кісялю (32 кг) і Максіму Саломку (66 кг).

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

■ МОТАСПОРТ

Ракочуць маторы

АШМЯНЫ. Нагадаем нашым чытачам, што Ашмяны – вядомы цэнтр беларускага мотакросу. Тут знаходзіцца адна з лепшых трасаў у краіне, якая напрыканцы дзесянастых гадоў прымала нават міжнародныя спаборніцтвы. Тут жыве і лідэр апошняга дзесяцігоддзя ў айчынных гонках па ўхабістай дарозе Аляксандр Гіруц.

Тры гады таму ў інтэрв'ю «РГ» ён расказаў аб сваёй доўгай кар'еры, паспяховых выступленнях не толькі на Радзіме, але і ў адкрытых чэмпіянатах Расіі і Польшчы. Таксама ішла гутарка аб складаным становішчы ў Беларусі яго віду спорту, які, падобна ўсім тэхнічным, патрабуе значных выдаткаў. Адсюль вынікае немагчымасць на роўных змаганца з лепшымі еўрапейскімі красменамі.

Цяпер сітуацыя амаль не змянілася, праўда, унітарнае вучэбнае вытворчае прадпрыемства «Ашмянская аўташкола» Гіруц набыла якасны матацыкл «Хонда». Аўташкола наогул дапамагае чым можа на працягу сезона. Цяпер, дзе б Аляксандр ні выступаў, робіць гэта пад яе «сцягам». Дарэчы, пад кіраўніцтвам трэнера аўташколы Уладзіміра Даўляшэвіча займаецца група дзяцей, якім купленыя «жалезныя кані» мінскага завода.

Сама траса належыць клубу «Фаварыт» (старшыня Юрый Лопух). У клубе афіцыйна знаходзіцца некалькі спартсменаў. Напрыклад, зусім юны Максім Зык. Гэты дванаццацігадовы хлопец ездзіць з бацькам і з механікам на спаборніцтвы ў Польшчу, Літву, Расію. Працягвае выступаць у замежжы і Юрый Лопух, напрыклад, у Прыбалтыцы, дзе праводзяцца старты ў класе «Хобі» для ўзроставаў гоншчыкаў.

Гіруц быў вясной на зборах у Калінінградскай вобласці. Выступаў на спаборніцтвах у Літве і на Украіне. Разам з яшчэ двума беларусамі прыняў удзел у чэмпіянаце свету, які ў верасні прымала Бельгія, але дамагчыся значных дасягненняў на такім узроўні было складана.



Мотакрос прыцягвае гледачоў сваёй дынамічнасцю.

Фота з Інтэрнэт-архіву.

Аляксандр выступіў на пяці з васьмі этапах адкрытага чэмпіяната Польшчы. Заняў у выніку чацвёртае месца. У Беларусі, што называецца, без пытанняў перамог на ўсіх сямі этапах чэмпіяната краіны.

Адзін з гэтых этапаў у чэрвені праходзіў у Ашмянах. На жаль, у апошнія гады раённае кіраўніцтва не імкнецца праводзіць спаборніцтвы па мотакросе цікава і запамінальна для гледачоў. Гонкі ўсіх мацнейшых красменаў Беларусі атрымалі статус радавога мерапрыемства. Хаця, здавалася б, гэта якраз той від спорту, якім Аш-

мянскі раён адметны сярод сваіх суседзяў, якім ён можа гучна заявіць пра сябе.

Удзельнічаюць звычайна на этапе чалавек сорок, ад дзяцей (аб'ём рухавіка 80 см³) да майстроў (250 см³). Праводзяцца ўнутры краіны і іншыя старты, у асноўным, камерцыйныя.

У Беларусі каманды складаюцца там, дзе ёсць добрая траса. Паступова, нягледзячы на вельмі складаную фінансавую сітуацыю, з'яўляюцца новыя майстры-гоншчыкі. Так што пакуль мотаспорт існуе, не выраджаецца.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

■ АМАТАРСКІ СПОРТ

Па месцы жыхарства

МАЛАДЗЕЧНА. Напрыканцы мінулага тыдня 28-30 лістапада горад прымаў фінальныя абласныя спаборніцтвы сярод цэнтраў фізкультурна-аздараўленчай работы па месцы жыхарства. Кожны з пяці відаў спорту сабраў розную колькасць каманд: ад трох да шасці.

Гаспадары, што называецца, задавалі тон, трапіўшы ў прызёры ва ўсіх відах. Праўда, перамагчы яны змаглі толькі ў міні-футболе. Для справядлівасці трэба зазначыць, што такія буйныя гарады, як Барысаў і Салігорск, нават не імкнуліся скласці канкурэнцыю. Відаць, тамтэйшыя кіраўнікі лічаць мінулыя спаборніцтвы не надта важнымі.

Пераможцы па кожным відзе атрымалі права прадстаўляць вобласць на рэспубліканскім фінале ў Наваполацку 12-14 снежня. Такім чынам, з рэгіёну

туды адправіцца адна каманда. Дарэчы, у Гродзенскай вобласці падобныя спаборніцтвы не праводзіліся. Дэлегатамі ж на «рэспубліку» сталі прадстаўнікі Ленінскага раёна аблцэнтра – мацнейшыя ў агульным заліку спартакіяды працоўных.

У міні-футболе маладзечанцы (кіраўнік Уладзімір Жукоўскі) перамаглі Нясвіжскі раён 9:0 і Слуцк 8:5. Гулялі вараатар Аляксандр Мароз, палявыя Аляксандр Грыхуцік, Сяргей Дакурна, Віталей Казяк, Максім Невядомскі, Сяргей Півавар, Мікалай Татун.

Валейбольныя баталіі сярод мужчын прынеслі гаспадарам (кіраўнік Уладзімір Мякшыла) другое месца. Лепшым на турніры жодзінцам яны ступілі з мінімальным лікам 1:2. У складзе вылучаліся Павел Гарудка, Алег Гошталд і малады Сяргей Паслед.

Таксама друге месца маладзечанцы занялі ў агульным за-

ліку па настольным тэнісе (кіраўнік Павел Герасімяк) пасля горада Слуцка. У асабістым заліку было два другія месцы на рахунку Сяргея Карэўкі сярод мужчын і яго ж разам са Святланай Хрусталёвай у змешанай пары.

Спаборніцтвы па аэробіцы складаліся з групавых (шэсць чалавек) і сольных (у дзвюх узроставаў груп) выступленняў. У агульным заліку маладзечанкі пад кіраўніцтвам Алы Корбут занялі другое месца, а прадстаўніцы раёна, якіх у Берасінскім падрыхтавала Святлана Дзеніс, сталі трэцімі. Перамагла ж каманда Пухавіцкага раёна.

Жаночы турнір па валеіболу прынес гаспадыням (кіраўнік Мая Шарыкіна) трэцяе месца ўслед за Старадарожскім раёнам і Мінскім раёнам.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

Табла

■ БАСКЕТБОЛ

Чарговыя матчы Балтыйскай лігі правяла юніёрская зборная краіны.

На гэты раз сапернікамі былі суайчынніцы, а матчы завяршыліся паражэннямі. У Мінску ад барысаўскай «Бярэзіны» – 54:63 (Дурэйка набрала 7 ачкоў, Рынкевіч – 2), у Гродне ад мясцовай «Алімпіі» – 64:66 (Дурэйка – 6, Рынкевіч – 0). У табліцы дзяўчаты дзеліць 11-13 месцы з шаснаццаці камандамі, маючы дзве перамогі пасля сямі матчаў.

На мінулым тыдні стала вядома формула правядзення паўфінальнага турніру юніёрскага чэмпіяната Еўропы. У адной з трох груп 14-18 красавіка ў літоўскім Друскінінкі з'яўцца шэсць зборных: акрамя беларускай, нашы суседкі Літва, Латвія, Расія, Украіна, а таксама Харватыя. Права выхаду на фінальны турнір атрымаюць тры альбо нават чатыры лепшыя каманды.

■ ФУТБОЛ, ЮНАКІ

СМАРГОНЬ. У прайшоўшым сезоне каманда мясцовай ДЮСШ 1988 г.н. (трэнер Сяргей Атрошка) заняла чацвёртае месца з дзесяці ўдзельнікаў у абласной спартакіядзе.

Вячаслаў Замара быў уключаны ў склад зборнай вобласці, з якой заваяваў першае месца на рэспубліканскай спартакіядзе ў Кобрыне. Ён з'яўляецца кандыдатам у зборную краіны гэтага ўзросту.

Аляксей Беніцэвіч (трэнер Віктар Страшынскі) у складзе зборнай вобласці на Алімпійскіх днях моладзі 1987 г.н.н. якія праходзілі ў Сморгоні, заняў трэцяе месца.

Аляксей Камінскі (трэнер Уладзімір Гаўрылькевіч), які 1989 г.н., быў перададзены ў РВАР. Нагадаем, што там жа вучацца і Вячаслаў Замара, і член юніёрскай зборнай краіны 1986 г.н. Леанід Ковель, і яго аднагодка Вадзім Дыро. У складзе каманды РВАР яны занялі чацвёртае месца ў чэмпіянаце другой лігі. Ковель правёў 23 матчы, забіў 20 галоў. Дыро і Замара правялі адпаведна 2 і 1 матч.

■ ШАХМАТЫ, ШАШКІ

МАЛАДЗЕЧНА. На першыняство горада сярод прадпрыемстваў у залік круглагадовай спартакіяды сабраліся дзевяць калектываў.

У шахматах перамога засталася за «Электрамодулем» у складзе Сяргея Зыска і Аляксандра Котава. У шашках выйгралі прадстаўнікі БелТІЗ у складзе Мікалая Акульскага і Станіслава Лабейкага.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

■ СПАРТАКІЯДА

МЯДЗЕЛІ. Прайшла спартакіяда «Здароўе» Нарацкага сельсавета. Па 6 відах спорту змагаліся каля 150 чалавек. У камандным заліку перамагла школа з Купы. Другое і трэцяе месцы занялі каманды санаторыяў «Белая Русь» і «Прыазёрны».

Аддзел інфармацыі.

■ АНОНС

5-6 снежня. Маладзечна. Лёгкаатлетычны манеж. Традыцыйныя спаборніцтвы па бегу «Залатая міля» сярод юнакоў і дзяўчат розных узростаў. У пятніцу з 17-00 эстафеты 4 па 400 метраў. У суботу з 12-00 старты на дыстанцыях 1 міля і 1 вярста. 8-11 снежня. Сморгонь. Спарткомплекс «Юнацтва». Тур дзіцячай баскетбольнай лігі сярод дзяўчатак 1989 г.н. і меншых. Матчы ў панядзелак з 13-00, у аўторак і сераду з 12-00, у чацвер з 9-00.

ВІНШАВАНКІ

Ладочкіна Тат'яна Івановна!



Сердечно поздравляем Вас с юбилеем! Желаем в работе скорости, В здоровье — бодрости, В счастье — вечности, В жизни — бесконечности. От солнца — тепла, От людей — добра, От детей — нежности, От друзей — любви и верности. С любовью от семьи Ладочкиных и Пашкевич.

Дорогой папочка, Еремей Михайлович Васильевич! Пусть весь мир знает, что ты самый лучший. С днём рождения тебя, с юбилеем! Целуем и обнимаем. Твоя семья.

Дорогой сыночек, Сергей Кажуро! Поздравляю тебя с днём рождения, с 17-летием! Желаю здоровья. Самого блестящего! Большого счастья, настоящего. Чтоб каждый день был светлым, ясным, А мир всегда вокруг — прекрасным. Твоя любящая мама.

З 17-годдзем! Дзмітрыю Аляксандравічу Пакладку! Любы сыноч! Сардэчна вінуем цябе з днём нараджэння! Жадаем шчасця, здароўя, удачи.



Няхай жыццё квітнее буйным цветом, І нараджэння дзень прыходзіць зноў і зноў. А доля няхай дорыць з кожным годам Здароўе, шчасце, радасць і любоў. Няхай заўсёды Бог аберагае Ад зла, хваробы і журбы І ласку шчодро пасылае Сёння, заўтра і заўжды. Маці і тата.

■ STOP-КАДР

Сабачае жыццё



Верны, як сабака, часам кажуць людзі, калі хочуч падкрэсліць празмерную адданасць аднаго чалавека другому. Чаму-чаму, а вернасці ў жывёлі і сапраўды можна павучыцца. Хаця б у гэтых, што часцяком сядзяць ля ўвахода на Маладзечанскі рынак райспажывтаварыства з сумкай у зубах. Не на курыную костачку на абед і не на сухі корм ад якой-небудзь вядомай кампаніі зарабляюць сабакі. Усе ахвераванні, што трапляюць у іх «капілку», ідуць, напэўна, на гарэлку гаспадару. Большасць маладзечанцаў ведае гэта і ўсё роўна кладзе купюры ў сумку. Ці ж пройдзеш міма сумных, поўных болю і нямой мальбы вачэй?

Фота Ірыны РАБУШКІ.

■ АКЦЫ

Ты народжаны, каб жыць!

МАЛАДЗЕЧНА. Не толькі рытмічная дыскатэчная музыка, але і акцыя «Ты народжаны, каб жыць!», прысвечаная Сусветнаму дню барацьбы са СНІДам, сабралі моладзь 29 лістапада ў кінатэатры «Радзіма».

Адкрыла мерапрыемства, падрыхтаванае шматлікімі грамадскімі арганізацыямі, выступленне клуба аўтарскай песні цэнтра пазашкольнай работы. А юныя спартсмены клуба ўсходніх адзінаборстваў «Белы журавель» паказалі нумары, якім навучыліся ў клубе.

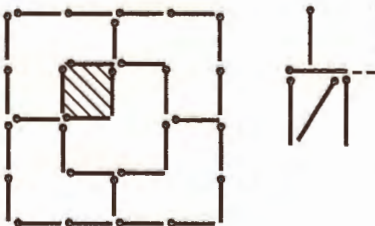
Асабліва ўвага надавалася прагляду відэафільмаў. Адзін з іх расказваў аб тым, як у горадзе дзейнічае праграма «Роўны навучае роўнага». Мы яшчэ раз пераканаліся, што, калі лекцыі дарослых аб СНІДзе падлеткам здаюцца нуднымі, то заняткі з аднагодкамі, наадварот, цікавымі, асабліва калі яны суправаджаюцца гульнямі і віктарыямі. Другі відэафільм быў непасрэдна аб жудасным вірусе і завастрыў увагу моладзі на праблеме, якая тычыцца ўсіх.

Ганна ІЎЖЫЧЭНКА, юнкор цэнтра пазашкольнай работы.

■ КОНКУРСЫ

Зарабі білеты ў кіно

Прывітанне! На гэты раз білеты атрымаюць усе, хто даслаў нам правільныя адказы на абодва прапанаваныя заданні. Гэта Юрый Юхневіч, Дзмітрый Пакладок, Ігар Сільвановіч, Вольга Палівода. Вінуем і запрашаем у рэдакцыю! А вось Аляксей Шчасны і Л.Н.Кендыш справіліся толькі з адным заданнем. Перастаўляць запалкі трэба было так:



Чым вабяць чалавека галаваломкі? Мабыць, тым, што ў іх няма з кім спаборнічаць, і ў той жа час заўсёды ёсць магчымасць правярць сябе: уменне лагічна разважаць, фантазію, цяпенне, настойлівасць у дасягненні мэты.

Сёння я прапаную вам паламаць галаву над лагічнымі заданнямі.

1. Калі ад кожнага з 2 лікаў адняць палову меншага з іх, то астатак ад большага будзе ўтрая большы астатка ад



меншага. У колькі разоў большы лік большы за меншы?

2. Двое спадарожнікаў неслі чамадан. Каб не пакрыўдзіць адзін аднаго, яны праз кожны кіламетр чаргаваліся. На апошніх паўтара кіламетрах яны так загаварыліся, што адзін забыўся перадаць, а другі забыўся ўзяць чамадан. Урэшце, першы спадарожнік пранёс яго удвая большую колькасць кіламетраў, чым другі. Колькі разоў перадавалі спадарожнікі чамадан з рук у рукі?

Чакаю вашых адказаў да наступнага аўторка (уклучна). Будзе разыграны 5 білетаў. Калі лічыце сённяшнія заданні вельмі лёгкімі ці нецкавымі — дасылайце свае! Пажадана з адказамі!

І яшчэ адно паведамленне! Па выніках лістапада у нас новы лідэр — Аляксей Шчасны. Вінуем! Заходзь, калі ласка, да нас за прызам!



Чытачоў аздачала Аксана КУЛЕУНІЧ.

■ ВІКТАРЫНА

Мая Беларусь — 2

Вітаем удзельнікаў конкурсу «Мая Беларусь»! Мы рады, што ў нашай газеты ёсць такія цікаўныя і разумныя чытачы, як вы. У гэтым нумары даём правільныя адказы на пытанні другога тура.

1. Па загадзе славу тага полацкага князя Усяслава Чарадзея распачалося будаўніцтва Сафійскага сабора ў Полацку. І менавіта ён са сваім войскам удзельнічаў у страшнай бітве, якая апісваецца ў «Слове пра паход Ігара Равы».

2. Майстар Аванес Маджаранц пераехаў у Беларусь са Стамбула.

3. Сімвалам кахання і вернасці лічыцца лебедзь. І менавіта гэта птушка ўпрыгожвае радаводны герб Вінцэнта Дуніна-Марцінкевіча.

4. Балоты з'яўляюцца аб'ектам даследавання Мінскай, Косаўскай і Палескай станцый.

5. Самая высокая кропка Беларусі — гара Дзіржынская — да 1958 года насіла назву Святая гара.

6. Фабрыкі па вытворчасці люстраў працуюць у Мінску, Гомелі, Бабруйску і Целяханах.

Вынікі другога тура і пытанні трэцяга чытайце ў наступным нумары. Нагадваем, за кожны правільны адказ налічваецца адзін бал. Вы таксама маеце магчымасць зарабіць дадатковы бал, калі ваша думка пры вызначэнні найлепшага пытання супадзе з думкай большасці удзельнікаў тура. Далучайцеся — вы яшчэ можаце перамагчы!



Конкурс вядзе Мікола ЛІПСКІ.

■ ІМЯНЫНЫ

5 снежня
Праваслаўныя: Архіпа, Максіма, Пятра.
Каталіцкія: Крыстыны.

6 снежня
Праваслаўныя: Аляксея, Макара, Мітрафана, Рыгора, Фёдора.
Каталіцкія: Мікалая, Змільяна.

7 снежня
Праваслаўныя: Кацярыны, Сімона.
Каталіцкія: Амбражэя, Марціна.

8 снежня
Праваслаўныя: Клімента, Пятра.
Каталіцкія: Лаўрэнцы.

9 снежня
Праваслаўныя: Георгія, Інакенція, Якава.
Каталіцкія: Леакадзі.

10 снежня
Праваслаўныя: Рамана, Усевалада, Якава.
Каталіцкія: Марыі, Юліі, Данеля, Рыгора.

11 снежня
Праваслаўныя: Васіля, Івана, Сцяпана.
Каталіцкія: Клары, Вальдэмара, Дамазы.



ЗНАЁМСТВЫ

Прыемная жанчына, 62/165/70, пазнаёмліцца з мужчынам з сельскай мясцовасці для сумеснага жыцця. Згодна на пераезд. 222310, Маладзечна-6, п/п ВН 0048818.

Купон 49

да рубрык «Віншаванкі» і «Знаёмствы». Бясплатна змяшчаюцца тэксты аб'явам да 15 слоў. Аніміраваныя купоны не разглядаюцца. Пішыце, калі ласка, разборліва.

ТЭКСТ

ПРІЗВІШЧА, ІМЯ, АДРАС (НЕ ДЛЯ ДРУКУ)

Звярніце ўвагу

Шаноўныя чытачы, калі вы хочаце павіншаваць знаёмых, блізкіх, то высылайце купон з разборліва напісаным тэкстам загадка. Указвайце дату публікацыі — газета выходзіць па пятніцах. Бясплатна прымаюцца віншаванкі аб'явам да 15 слоў, якія паступілі ў рэдакцыю да аўторка ўключна. Зрабіце прыёмнае сваім блізкім — павіншуйце іх праз газету! Калі вы хочаце размясціць аб'яву аб знаёмстве, калі ласка, указвайце адрас да запатрабавання і нумар дакумента ўладальніка. Бясплатна змяшчаюцца аб'явы аб знаёмстве аб'явам да 15 слоў. Публікуюцца па чарзе. Па-за чаргой — платна. Жадаем знайсці сваё шчасце!

TRANСПАРТ

ПРАДАМ

- Аўды-80, 1985 г.а., 1550 у.а. Т. у Вілейцы 32829.
- Аўды-80, 1980 г.а., 700 у.а. Т. у Ас-траўцы 20974.
- Аўды-80, 1990 г.а., 1,85 Т. (8-029) 6761292.
- Аўды-100, 1984 г.а., 1,85 Т. ФВ Транспарцёр, 1988 г.а., 8+1 месца. Т. у Вілейцы 51061, 56601.
- Аўды-100, 2,0Д, 2,25 па запчастках. Т. у Маладзечне 77581.
- Аўды-100, 1985 г.а., 1,8К, белы. Т. у Вілейцы 64544.
- Аўды-100, 1986 г.а., 2,0Д. Т. у Маладзечне 98158.
- Аўды-100, 1984 г.а., 1,8К, добры стан, 1500 у.а. Т. у Вілейцы 33579.
- Аўды-100, 1986 г.а., 2,0Д, дызель, сіні металік, 1780 у.а.; радуктар задняга моста МАЗ-500, новы, 120 у.а. Т. у Вілейцы 55229, (8-029) 6758894.
- БМВ-318і, 12.1990 г.а., універсал; гараж у ГБК-2. Т. у Вілейцы 58339.
- БМВ-318, 1983-84 г.а., 1,8і, надарага. Т. у Вілейцы 33878.
- БМВ-520, 1988-89 г.а., 2,0і, добры стан. Т. у Маладзечне 67764.
- БАЗ, Масквіч-412, -2140, -2141 па запчастках, дэшевша. Т. (8-029) 7755338.
- БАЗ-2101, 1976 г.а.; Нисан Блюберд, 1987 г.а., 2,0Д. Т. у Маладзечне 41343, (8-029) 7765309.
- БАЗ-21013, 1981 г.а., 430 у.а. Т. у Вілейцы 46465.
- БАЗ-2103, 1983 г.а., выдатны стан, гарантыя 3 гады, 850 у.а. Т. у Валожыне 51071.
- БАЗ-21041, 1994 г.а., 1450 у.а., торг. Т. у Маладзечне 77973.
- БАЗ-21053, 1995 г.а., л/д. Т. у Вілейцы 57573.
- БАЗ-2106, 1990 г.а., добры стан, 1100 у.а.; Рэно Трафік, 1988 г.а., 2,1Д, фургон, 1500 у.а., торг. Т. у Вілейцы 57768, (8-029) 6275394.
- БАЗ-21061, 1992 г.а., 1,5Г/Б, 1250 у.а., торг; Опель Кадэт універсал, 1987 г.а., 1,35, 1000 у.а., торг. Маладзечна, зав. Лазневый, 4, тэл. 77278.
- БАЗ-21063, 1987 г.а. Т. у Маладзечне 76719.
- БАЗ-21063, 1987 г.а., выдатны стан; М-2140, 1986 г.а. Т. у Вілейцы 53523.
- БАЗ-21063, 1986 г.а., 1000 у.а. Т. у Вілейцы 46359.
- БАЗ-21063, 1987 г.а., добры стан, 950 у.а. Т. у Вілейцы 35488 (уважары).
- БАЗ-2107-09, з малым прабегам, пасля 2000 г.а. Т. у Мядзеле 54640.
- БАЗ-2108, 1986 г.а., 1300 см³, прыдзельнае. Т. у Вілейцы 57336.
- БАЗ-2109, 1993 г.а., 1650 у.а. Т. (8-029) 6676287.
- Волквэ-740, 1987 г.а., газ-бензін, 1800 у.а., торг. Т. (8-029) 7694378.
- ГАЗ-66, 1983 г.а., 280 у.а. Т. у Вілейцы 54920.
- Масквіч Комбі, 1989 г.а., 320 у.а.; Масквіч-2140, 1979 г.а., 120 у.а.; ГАЗ-2410 + ГАЗ-24 - 330 у.а. Т. (8-029) 7755938.
- Мазду-323, 1986 г.а., бензін, шэры, 1500 у.а. Т. у Вілейцы 32007.
- Мандзо універсал, 11.1993 г.а., 1,85, рад сядзенняў да Форд Транзіт. Т. (8-029) 6685119.
- Мерседэс, 116 кузов, 1980 г.а., 3,0 дызель, на запчасткі, з дакументамі. Т. у Маладзечне 58733.
- Мерседэс-123 універсал, 1983 г.а., 2,4Д; Міцубісі Кольт (гоначны), 1982 г.а. Т. (8-029) 7633935.
- Мерседэс-190Д, 1991 г.а., 1 месца з Германіі, шэры металік. Т. у Маладзечне 68954, (8-029) 6203356.
- Мерседэс-200 Д, 1988 г.а., АКП, выдатны стан, торг. Т. у Вілейцы 58160, (8-029) 7659919.
- Міцубісі Галант, 1992 г.а., 1,8 газ-бензін, белы, седан, 2600 у.а. Т. у Вілейцы 58969.
- Міцубісі Спейс Ваган, 1991 г.а., 1,8 дызель, ц/з. Т. у Мядзеле 38420.
- Нисан Лаурэль, 1986 г.а., 2,8Д, добры стан, з/пакет, 1000 у.а. Т. у Маладзечне 77985, (8-029) 6688279.
- Опель Амету В, 1994-95 г.а., 2,0 бензін, зялёны перламутр, 3 мес. у РБ, поўны з/пакет, сполер, дрэва, велюр, літвы дыскі, а/гет, музыка, 4750 у.а. Т. у Вілейцы 51067, (8-029) 7650908.
- Опель Аскону, 1984 г.а., 1,6С бензін, добры стан, цана дагаворная. Т. у Вілейцы 32345.
- Опель Аскону, 1986 г.а., 1,65, 750 у.а., торг. Т. у Вілейцы 53113, (8-029) 7697931.
- Опель Аскону, 1984 г.а., 1,6Д, 750 у.а. Т. (8-029) 6259178.
- Опель Астру універсал, 1992 г.а., 1,4 мана. Т. у Маладзечне 32126.
- Опель Вектру, кенч 1995 г.а., ТД, з/пакет, салон велюр, сіне-зялёны хамелеон, 1 мес. у РБ, ц/з, сігналізацыя. Т. у Сморгоні 54859.
- Опель Кадэт, 1986 г.а., 1,8і. Т. у Маладзечне 53265, 52632.
- Опель Кадэт, 1982 г.а., 1,35, 500 у.а., торг. Т. у Маладзечне 69376.
- Опель Корсу, 1992 г.а., 1,2і, толькі з Германіі. Т. у Маладзечне 52255.
- Пажо-405, 1992 г.а., 1,65, белы, манаверыс, ц/з, г/у руля, характар фар, руля, сядзення, ацывкаваны кузаў, 2200 у.а. Тэрмінова. Т. у Валожыне 57351.

- Ровер-620 Si, 2,0Б, зялёны металік, толькі з Германіі, з/пакет, кандыцыянер, не падабрываны, не біты. Т. (8-029) 6252734.
- Рэно-19, 1992 г.а., свежая, тэрмінова, надарага. Т. у Маладзечне 33980.
- Рэно-19, ёсць усё, ці а/м з Германіі пад заказ. Т. (8-029) 6417853.
- Свят Таледу, 1995 г.а., зялёны металік, г/у, ц/з, сігналізацыя, з Германіі, 3450 у.а. Т. у Вілейцы 55020, (8-029) 7650908.
- Свят Таледу, 1992 г.а., 1,8 бензін, 2450 у.а. Т. (8-029) 6798572.
- ФВ Гольф, 1984 г.а., 1,65, 3-дверны, чырвоны колер, выдатны стан, торг. Т. у Вілейцы 57298, (8-029) 7619842.
- ФВ Гольф, 1989 г.а., 1,35, 2200 у.а. Т. у Маладзечне 99353, 99316.
- ФВ Гольф-2, 1991 г.а., 1,65, 2000 у.а., торг. Т. у Вілейцы (8-029) 6354482 (пасля 18.00).
- ФВ Гольф-2, 1987 г.а., 1,85, сіні колер, 5-дверны, выдатны стан, торг. Т. у Маладзечне 63400, (8-029) 7619685.
- ФВ Гольф-2, 1989 г.а., 1,6Д, 5КПП, ц/з, сігналізацыя, фаркоп, чырвоны. Т. у Сморгоні 35346.
- ФВ Гольф-2, 1985 г.а., 1,6Д, 1050 у.а., торг. Т. у Вілейцы 57293, (8-029) 7792380.
- ФВ Гольф-3, 1995 г.а., 1,4, універсал, цёмна-сіні металік, г/д, новая гума. Т. у Вілейцы 33223, (8-029) 6254552.
- ФВ Гольф-3 універсал, 1995 г.а., цёмны перламутр, літвы дыскі, зімовая гума. Т. у Вілейцы 33223, Маладзечне 68157, (8-029) 6254552.
- ФВ Джэту, 1987 г.а., 1,6Д, сігналізацыя, люк; ФВ Пасат, 1987 г.а., 1,6Д, 1400 у.а. Т. у Вілейцы (8-029) 6223589, (8-029) 6724223.
- ФВ Джэту, 1984 г.а., 1,65. Т. у Маладзечне 31471.
- ФВ Джэту, 1984-85 г.а. Т. у Маладзечне 64392, (8-029) 7538682.
- ФВ Джэту, 1985 г.а., 1,65, ідэальны стан. Т. (8-029) 6336667.
- ФВ Джэту, 1987 г.а., 1,65. Т. у Вілейцы 32117.
- ФВ Каравелу Т-2, 1990 г.а., 1,6 ТД, толькі з Германіі. Т. у Маладзечне 67509.
- ФВ Пасат, 1992 г.а., 2900 у.а. Т. у Вілейцы 46369, (8-029) 6550177.
- ФВ Пасат, 1,6 дызель. Т. (8-029) 6300688.
- ФВ Пасат, 1990 г.а.; Форд Эскорт, 1994 г.а. Т. у Вілейцы 51907, (8-029) 6248903.
- ФВ Пасат В-3 універсал, 1988-89 г.а., 1,6 ТД, ABS, 5КПП, г/у руля, з/люк, таксометр, дугі, салон ракаро, выдатны стан, 2900 у.а. Т. (8-029) 7734270.
- ФВ Пасат В-3, 1992 г.а., 1,8 мана, універсал (В-4, 1996 г.а., 1,8ТД, седан. Т. (8-029) 6339259).
- ФВ Поло, 1987 г.а., 1,0 бензін, 4,5/100 км, 3 мес. з Германіі, 1 гаспадар, 99 тыс.км, 1580 у.а., торг. Т. у Маладзечне 50849.
- ФВ Транспарцёр Т4, 1991 г.а., 2,0і, тэрмінова, дэшевша. Т. у Паствава (8-02155) 31154, (8-029) 7138700.
- Фіят Дукато, 1988 г.а., 2,5, тэрмінова, 2000 у.а., торг. Т. у Вілейцы 33189, (8-029) 7767116.
- Фіят Крому, 1992 г.а., 2,0 TdId. Т. у Маладзечне 69682, (8-029) 7799048.
- Фіят Тыпо, 1992 г.а., 1,9 TDS, г/у, ц/з, з/п, с/р, лужоны. Т. (8-029) 6336667.
- Фіят Уно, 1987 г.а., 1,3Д. Т. (8-029) 7603925.
- Форд Арыён, 1984 г.а., 1,6Д, 980 у.а., торг. Т. у Вілейцы 53904.
- Форд Арыён, 1991 г.а., бензін, з Германіі, 1700 у.а.; Нисан Прэм'еру, 1993 г.а., 2,0Д, з Германіі, 3600 у.а. Т. у Маладзечне 41345, (8-029) 6507848.
- Форд Грэнаду, 1985 г.а., выдатны стан, дэшевша. Т. у Сморгоні 31338.
- Форд Кур'ер, 1991-92 г.а., 1,8Д, белы, добры стан, 2400 у.а. Т. у Вілейцы 64372.
- Форд Мандэо, 1995 г.а., бензін, без прабега па РБ; Фіят Таледу, 1991 г.а., 1,9 дызель. Т. у Вілейцы 58861, (8-029) 6484248.
- Форд Мандэо-Вэган, 1994 г.а., 1,8 ТД, 3 мес. з Германіі, 198 тыс.км, сіне-зялёны, поўны з/п, АБС, 2 ПБ, з/люк, 3700 у.а., торг. Т. (8-029) 6750785.
- Форд Сіеру Д, 1987 г.а., 1200 у.а. Т. у Сморгоні 52421.
- Форд Сіеру, 1986 г.а., 1,85. Т. у Маладзечне 32719.
- Форд Сіеру, 1985 г.а., 1,85, 5КПП. Т. у Маладзечне 67794, (8-029) 6497601.
- Форд Скорпіё, 1991 г.а., 2,5Д, седан. Т. у Вілейцы 51272.
- Форд Скорпіё, 1987 г.а., 2,5Д. Т. у Маладзечне 69818.
- Форд Транзіт, 1996 г.а., пасажырскі, выдатны стан. Т. (8-029) 7656140.
- Форд Фіесту, 1,6 дызель, 4л/100, цёмна-сіні, добры стан. Т. у Вілейцы 48348.
- Форд Фіесту, 1996 г.а., 1,15. Т. у Маладзечне 54006.
- Форд Эскорт, 1994 г.а., седан, з Германіі, 1,35, 2 ПБ, АБС, зялёны металік, 2650 у.а. Т. у Вілейцы 58321.
- Форд Эскорт, 1995 г.а., 1,8 дызель; Свят Таледу, 1993 г.а., 1,6 бензін. Т. у Вілейцы 53779.
- Форд Эскорт, 1987-88 г.а., 1,6Д, ун-версал, высокая падвеска. Т. у Маладзечне 38724.
- Форд Эскорт, 1993 г.а., 1,6і, 16V, хэтчбэк, сіні, 5-дверны, А-92, г/у руля, ц/з, фаркоп, прабега па РБ 10 тыс., апрацаваны, сігналізацыя, 2550 у.а., торг. Т. (8-029) 6676393.

- Хундай Лантру, 1994 г.а., 1,55, выдатны стан, тэрмінова. Т. у Валожыне 58559.
- М/а Мерседэс-207, 1987-88 г.а., пасажырскі, добры стан. Т. у Ас-траўцы 33851.
- М/а Мерседэс-207 Д, 1983 г.а., 8 месцаў, 2800 у.а. Т. у Вілейцы 46465.
- М/а Т-2, 1989 г.а., 1,6 ТД, 8+1, 5КПП, 2 печкі. Т. у Маладзечне 51163, (8-029) 6951163.
- М/а ФВ Транспарцёр, 1988 г.а., 1,6Д, пасажырскі, вебесто, магнітола, 1 год у РБ, 2800 у.а. Т. у Маладзечне 52306, (8-029) 6014133.
- М/а УАЗ, 1989 г.а., бензін-газ, запчасткі, 750 у.а., торг. Т. у Ашмянах 32589.
- М/а УАЗ, 1992 г.а., пасажырскі, добры стан. Т. у Сморгоні 52923.
- Матацыкл МТ "Днепр". Т. у Вілейцы 33327.

ІНШАЕ

- Запчасткі БМВ-523, Опель Асконы, Форд Сіеру. Т. у Вілейцы 53533.
- Запчасткі да ФВ Каравелу; капот да Сіеру. Т. (8-029) 6776256.
- Запчасткі на Опель Аскону, 1984 г.а. Т. у Маладзечне 99697.
- Запчасткі Мерседэс-123. Т. у Маладзечне 40222, (8-029) 6640222.
- Рухавік "Амега", 1,85, 5КПП; КПП — Опель Кадэт. Т. у Вілейцы 57746, (8-029) 6636651.
- Рухавік ВАЗ-03, КПП, мост. Т. у Маладзечне 96230.
- Шкло лабавое, задняе, ліхтары задня ад Опель Сенатар; каплект дыскаў ад ФВ Гольф. Т. у Маладзечне 39315.

КУПЛЮ

- А/м з ручным кіраваннем "Жыгулі", "Таурыно". Т. у Маладзечне 71831.
- А/м да 1200 у.а., не старэй 1986 г.; бетоннашыя. Т. (8-029) 7741159.
- А/м Нива ці УАЗ любой мадэлі. Т. (8-029) 7755935.
- ЗП-130 на з/ч з дакументамі або асобныя дакументы. Т. у Маладзечне 50946.
- Масквіч да 20 у.а. Т. у Маладзечне 66779, (8-029) 6590574.
- ФВ Гольф ці Пасат, надарага, магчыма ў аварыйным стане. Т. (8-029) 6454025.
- ФВ Т-2, пасажырскі, у любым стане (магчыма без рухавіка). Т. у Маладзечне 36727 (пасля 20.00). (8-029) 6207706.

ІНШАЕ

- Грузавыя а/шны. Т. (8-029) 7568110, (8-029) 6611854.
- Рухавік Масквіч у любым стане. Т. (8-029) 6462185.

ПАСЛУГІ

- А/м з Германіі ці пад заказ. Т. у Маладзечне 50183, (8-029) 6560483.
- КУЗАУНЫ РАМОНТ а/м, антыкарызаванне апрацоўка, ремонт бампераў і сідзенняў. Гарантыя. Арганізацыяні. Сідкі. Пасв. №690217839 ад 23.01.2003 г. Т. (8-029) 6707401.
- РАМОНТ ТЭІТАЎ. Выезд да заказчыка. Т. у Маладзечне 76634, (8-029) 7668082.
- УСТАНОВКА АЎТАШКЛА, РАМОНТ ТРЭШЧЫН І СКОЛАЎ, СІГНАЛІЗАЦЫІ, ПАДАГРЭВУ ДЫЗ. ПАЛІВА. Т. у Маладзечне 64136, (8-029) 6577697.

НЕРУХОМАСЦЬ

ПРАДАМ

- 1-пакаёвую кватэру ў Вілейцы. Т. у Вілейцы 57353.
- 2-пакаёвую кватэру ў Вілейцы. Т. у Вілейцы 57573.
- 2-пакаёвую кватэру на пр. Крулеўшчыне (Віцебская вобл.) ці памянню да дэплатай; прадам крэсла-ложак б/у, танна. Т. у Маладзечне 68214, (8-029) 7679833.
- 3-пакаёвую кватэру ў в. Людвінсе, Вілейскі раён ці памянню на 1-пакаёвую ў Вілейцы ці Вілейцы 51058, 63240.
- 4-пакаёвую кватэру ў цэнтры Мядзеля, надарага. Т. у Мядзеле 54727.
- ГАНДЛЁВЫЯ МЕСЦЫ НА МІНІ-РЫНКУ ПА ВУЛ. Ф.СКАРЫНЫ І ГАНДЛЁВЫЯ РАДЗЕ КАЛЯ ДРУКАРНІ. Т. У МАЛАДЗЕЧНЕ 32425.
- Гараж ГБК-2 ў Вілейцы. Т. у Вілейцы 32621 (да 18.00), 32152 (пасля 18.00).
- Дом у г/п Крыжычы (гаспадарчыя пабудовы, калодзеж). Т. у Вілейцы 56369.
- Дом у вёсцы Зіморды, сена. Т. у Вілейцы 45376.
- Дом 2-кватэрны, 2-павярховы, з усімі камунікацыямі. Т. у Вілейцы 33170 (пасля 19.00).
- Катэдж у раёне Макаўе; дом. Тэрмінова. Т. у Вілейцы 35298.

- Павільён 25 м², цэнтр Маладзечна, вул. Вальнца; ёсць вада, каналізацыя, туалет. Т. у Маладзечне 75752, 42711.

КУПЛЮ

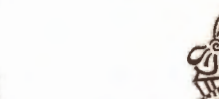
- 1- ці 2-пакаёвую кватэру ў Маладзечне. Т. (8-029) 7658093.
- 1-2-ПАКАЁВУЮ КВАТЭРУ ў ВІЛЕЙЦЫ ЦІ ВІЛЕЙСКІМ РАЁНЕ (ШЫЛАВІЧЫ, ЛЮБАНЬ, АСПАВІЧЫ). Т. У ВІЛЕЙЦЫ 53516 (ПАСЛЯ 17.00), (8-029) 7730293.
- 1- ці 2-пакаёвую кватэру (хрушчоўку). Т. у Вілейцы 53623.
- 2-пакаёвую кватэру, разгледзіцца абмён 1- на 2-пакаёвую. Т. у Вілейцы 33213.
- 3-пакаёвую кватэру ці дом у Вілейцы. Тэл.: 53703.
- Гараж у ГБК-3 ці ГБК-5 ў Вілейцы. Т. у Вілейцы 51390.
- Дом, кватэру ў Маладзечне. Прапановы разгледжу. Т. у Маладзечне 65854.

МЯНЯЮ

- 2-пакаёвую кватэру ў Маладзечне на 2-пакаёвую ў Заслаўі. Т. у Маладзечне 36049 (пасля 19.00).
- 4-пакаёвую кватэру на 2-пакаёвую (цэнтр горада, 2 паверх) з дэплатай. Т. у Вілейцы 55560.

НАЙМУ

- 1-пакаёвую кватэру з мэбляй і тэлефонам у раёне вул. Касманаўтаў. Т. (8-029) 6707401.
- Кватэру ў Маладзечне. Тэрмінова! Т. (8-029) 7606108.
- Кватэру ў Маладзечне з мэбляй і тэлефонам. Дарага. Т. (8-029) 7781827.
- Маладая пара нойме кватэру ў Вілейцы. Дарага. Тэрмінова. Т. (8-029) 6692776, (8-029) 7656884.



ПАСЛУГІ

ДЛЯ МАЛАДЫХ

- "МУЛЕН РУЖ" пракач вясельнай і вячэрняй моды, Валюм у падарунак. Вяночкі, ручнікі. Ліц. №04599 Белыт-сансат ад 18.10.2004 г. Т. у Маладзечне 38293, (8-029) 6388293.
- ВЯСЕЛЬНЫ ПРАКАТ У ВІЛЕЙЦЫ. Ліц. 04123 да 24.04.2007 г. Т. у Вілейцы 55513.
- "Лілія" прапануе вясельнай і вячэрняй уборы, г. Маладзечна, вул. Вальнца, 9. Т. 74812, (8-029) 6418594.
- Вясельна-вячэрні салон "Надзвэ". Вялікі выбар. Ліц. №03204 БДААБАН 30.11.2001-30.11.2006. Маладзечна, вул. Будайнікова, 15а (Дом быту). Т. 67877, (8-029) 7739308.
- Вясельны салон "Раксала". Новая калекцыя. Гасцініца "Маладзечна", 1 паверх. Т. (8-029) 7654640. Ліц. №00582 да 04.06.2004 г.
- Салон "Кацярына" прапануе вясельную і вячэрнюю ўбранні, аксесуары. Нявестам падарункі. Маладзечна, вул. Дзяржэвіча, 1. Т. 54587, (8-029) 6307319.

ФОТАЗДЫМКА

- ФОТАГРАФ ЯЎГЕН СТЭЛЬМАХ. Т. (8-029) 7731414.

ІНШЫЯ ПАСЛУГІ

- АФАРМЛЕННЕ ВІЗ, Шэнген, Польша. Ліц. №393-ТО ад 25.06.2001 г. да 25.06.2006 г. Т. (8-029) 6319537.
- Англіійская мова. Рэпетытарства. Розныя ўроўні падрыхтоўкі. Т. у Маладзечне 29201 (пасля 19.00).
- БУДАЎНІЧЫЯ РАБОТЫ. Т. У МАЛАДЗЕЧНЕ 34861.
- Камп'ютарны набор і раздрукоўка. Яксна. Т. у Маладзечне 54505.
- Кантрольныя работы па вышэйшай матэматыцы (усе раздзелы). Т. у Маладзечне 75047.
- Паслугі тэлефонага дзяжурнага. Кожны дзень з 7.30 да 22.30 без выхадных. Т. у Маладзечне 60805.
- Пракат гульнявых прыставак "Sony PS", "Sega DC", пракач відэапаэра, электрдырылі. Дастаўка. Ліц. ББС №01796 ад 8.05.2001 г. да 8.05.2006 г. Т. у Маладзечне 39379.
- Пракат гульнявых прыставак "Sony PS", вялікі выбар дыскаў, дастаўка. Т. у Маладзечне 66211, 65018.
- Рамамент халадзільнікаў. Выезд на дом. Гарантыя. Пасв. №690259548 Мінаблвыкан. ад 25.01.2000 г. Т. у Вілейцы 54689, 51656.
- Рамамент швейных, скарняжных машын, апароў. Т. у Маладзечне 64737.
- СТАЛЬНЫЯ ДЗВЕРЫ НА КВАТЭРЫ І ПАД'ЕЗДЫ. Т. У МАЛАДЗЕЧНЕ 64856, (8-029) 6564305, (8-029) 7698269.
- Шліфоўка падлогі, паркет, ламінават, сайдінг. Т. у Маладзечне 54184 (уважары), 62530.

РОЗНАЕ

ПРАДАМ

БУД. МАТЭРЫЯЛЫ

СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ отделочные

- ✓ панель ПВХ (Польша)
- ✓ трубы ПВХ (Польша)
- ✓ строительные смеси (Чисть)
- ✓ шпательная "Секон" (Польша)
- ✓ фитинги оцинкованные
- ✓ плитка керамическая, ГРЕС (Польша)

Тел./факс в Молодечно 71561

- Блокі г/с, цэглы. Дровы. Дастаўка. Т. у Маладзечне 66534.
- СЕЛ'ГАСТЭХНІКУ
- Воз новы. Т. у Маладзечне 28475.
- Плуг 3-корпусны, 5-корпусны, акумуляцыйна-тэхпашпертам. Т. (8-029) 6546186.
- Т-40 АМ з плугам, МТЗ-80 УК, 1991 г.а., Т. (8-029) 6434876.
- БАТАВУЮ ТЭХНІКУ
- Газавыя пліты "Брест", б/у, у выдатным стане, надарага. Т. у Вілейцы 57040.
- Прыльну машыну "Індэзіт", 1998 г.а., WC 1130T за 50 у.а., патрабуюцца рамонт. Т. (8-029) 6351944.
- Халадзільнік "

■ ЭКСПРЭС-АПЫТАННЕ
МАЛАДЗЕЧАНЦАЎЦі трэба вучыць
школьнікаў правам
спажываўца?Юрый Давідзёнак,
музыкант:

— Канешне. Для таго, каб ведаць правы і ўмець пастаяць за сябе. Нас падманваюць на кожным кроку. Калі маняць асабіста мне, крыўду альбо раблю выгляд, што не заўважыў. Даказваць сваю правату дарэмна — ніхто не дапаможа.



Ніна Грынцэвіч, прадавец:

— Мае пакупнікі, у тым ліку і школьнікі, могуць абысціся без ведання правоў спажываўцаў, бо я ніколі не падманваю людзей. А ўвогуле — вучыць гэтаму школьнікаў варта. Зараз шмат несумленных.



Жэня Іванкевіч, школьнік:

— Патрэбна. Цэлы год я вучаў на факультатыве правы спажываўца. Трохі памятаю. Дарчы, на заняткі хадзілі не ўсе мае аднакласнікі. Мабыць, спадзяюцца на дапамогу бацькоў.

Тамара Мікуліч, начальнік
аддзела па гандлі,
грамадскім харчаванні і
бытавым абслугоўванні
насельніцтва
гарвыканкама:

— Прадмет, дзе выкладаюць правы спажываўца, трэба зрабіць абавязковым. Шмат хто з дарослых нічога не ведае ў гэтай галіне. Цяпер дзеці вучаць бацькоў, як правільна купляць і карыстацца паслугамі, каб не падманулі. Я ж заўсёды бяру чэкі, пытаюся пра гарантыю, ліцэнзію. Прадаўцы часцяком «косяцца» і не разумеюць.

Падрыхтавала Ірына РАБУШКА.

■ НАДВОР'Е

Мінск	6.12	7.12	8.12	9.12
ападка (на працягу сутак)				
тэмпература, °C днём	-2	-6	0	+1
ноччу	-7	-8	0	-2
атмасферны ціск, мм	724	736	738	745
хуткасць ветру, м/сек	3	4	4	4

Вільня	6.12	7.12	8.12	9.12
ападка (на працягу сутак)				
тэмпература, °C днём	-3	-4	+1	+1
ноччу	-8	-9	0	-1
атмасферны ціск, мм	738	741	750	752
хуткасць ветру, м/сек	3	3	4	3

Гараскоп 8 – 14 снежня

Авен
(21.03–20.04)

Вы будзеце абаяльныя і непрадказальныя менавіта дома, таму не імкніцеся ў гэты перыяд вырвацца куды-небудзь. Наадварот, толькі дома, з сям'ёй вы перажываеце цудоўнае пачуццё ўпэўненасці ў сабе. Асабліва гэта тычыцца мужчын. Вам прыйдзеца перагледзець некаторыя асабістыя стасункі або сувязі ў плане іх... спынення. Ёсць сэнс прапанаваць суперскі план на сустрэчы Новага года.

Цялец
(21.04–21.05)

Не палохайцеся і не спяшаіцеся што-небудзь прадпрымаць, калі ўскаланецца будыніна вашага жыцця і многія рэчы памяняюць свае прывычныя месцы! Прыміце выклік цяжкіх праблем. Праз колькі дзён многае вырашыцца ў вашу карысць. Але калі хто-небудзь прызнаецца вам у каханні на 5-й хвіліне знаёмства і пачне абяцанне залатыя горы — не верце! У гэты дзень у вас шанс.

Блізняты
(22.05–21.06)

Для рэалізацыі эканамічных праграмаў гэты перыяд падыходзіць як мага лепш. І гэта пры тым, што паўстануць праблемы асабістай адукацыі. Магчыма, для ажыццяўлення задуманага прыйдзеца падвучыцца або папрасіць парад у больш сведомых людзей. Пастарайцеся ўстрымацца ад буйных пакупак: грошы патраціце немалыя, але наўрад ці набудзеце штосьці вартае.

Рак
(22.06–23.07)

Поўня абвострыць праблему маёмаснага і фінансавога характару. Вы будзеце заклапочаныя пошукам сродкаў для існавання, і часу больш ні на што не застанеца. Але, калі рацыянальна расходваць сілы і правільна ставіць акцэнты ва ўзаемаадносінах з партнёрамі, перыяд можа прынесці прыбытак. Праявіце клопат ад сваім здароўі — не толькі фізічным, але і душэўным.

Леў
(24.07–23.08)

Перад вамі паўстане шэраг вострых праблем па рэарганізацыі і гарманізацыі ўзаемаадносін з людзьмі, якія вас акружаюць. Не імкніцеся вырашыць праблемы адным махам — яны патрабуюць глыбокага аналізу і не церпяць хуткіх рашэнняў. Вас будзе хваляваць усё, што пра вас думаюць іншыя, з'явіцца крайняя пачуццёваясць да плётак.

Дзева
(24.08–23.09)

Увесь перыяд да вас будуць цягнуцца людзі, нават тыя, каму, здаецца, не патрэбна ваша дапамога і падтрымка. Справа ў тым, што менавіта цяпер вы лёгка знаходзіце адказы на любыя пытанні. Больш таго, арыгінальныя рашэнні некаторых задач будуць садзейнічаць павышэнню аўтарытэту. Вас заўважыць і адзначыць начальства.

Шалі
(24.09–23.10)

Поўня абвострыць узаемаадносіны з партнёрамі па шлюбe, бацькамі і дзецьмі. Магчыма, назапашаныя недагаворванні і ваша захопленасць сабой прывялі да ўзнікнення ефекту «пары». Каб не адбыўся выбух, вынікі якога давядзецца ліквідаваць у адзіночку, патрэбна ўладзіць усё ў час і адрозу з усімі. Вы жываце на воблаках мары, што ж, гэта нядарэчна, хандра вас не бярэ.

Скарпіён
(24.10–22.11)

У гэты перыяд вы можаце стаць заложнікам ілюзій адносна сваёй асобы. Зразумела, вы чалавек моцны і незалежны, але трэба мець на ўвазе і абставіны, якія ад вас не залежаць. А яны ў гэты перыяд такія, што нават вы не зможаце іх пераадолець. Асабліва дастанеца прадстаўнікам моцнага полу — жанчыны будуць глядзець на вас, як на пустое месца.

Стралец
(23.11–21.12)

Перад вамі ўзнікне шэраг пытанняў, якія падаюцца невырашальнымі. Не панікуйце, не прасіце парад у чужых людзей. Ключы да вырашэння ўсіх праблем — у ваших руках! А самае галоўнае — вы пашырыце межы сваёй кампетэнтнасці і пераадолеце комплексы. Калі будуць надакучаць тэлефонныя звонкі, то здыміце трубку і скажыце: «Цяпер нікога няма дома!».

Казярог
(22.12–20.01)

Поўня абвострыць усе стасункі з наваколле. А паколькі ўнутраны свет знаходзіцца ў спакоі і раўнавазе, то канфлікты і супярэчнасці вы вырашыце прыгожа і лёгка. У гэты перыяд вы будзеце вельмі дыпламатычныя. Наогул, па вялікім рахунку, Фартуна не пакіне вас да самага канца года, а Меркуры шле прывітанне вашаму грацовому стану: чакае саліднае папаўненне кашалька.

Вадалей
(21.01–19.02)

Магчымае сутыкненне інтарэсаў вытворчага і асабістага характару. Размяркуючыце сябе раўнамерна паміж сям'ёй і домам. Калі ў гэты перыяд вы атрымаеце звестку нестандартнага зместу, не надавайце ёй асабага значэння. Гэта можа толькі нашкодзіць. А яшчэ вам захацца купіць вельмі дарагую рэч, так, што прыйдзеца патрэсці кішэні.

Рыбы
(20.02–20.03)

У той час, калі вашы браты па Зодыяку вырашаюць праблемы, канфлікты, едуць у камандзіроўку і адпачынак, вам належыць шчыльна заняцца здароўем, якое падарванае выключна з-за нерваў. Калі самі не зможаце адолець стомленасць, раздражненасць і агрэсію, звярніцеся да неўрапаталага. Але не забывайцеся, што прычына ўсіх нашых бедаў і няшчасцяў знаходзіцца ў нас саміх.

Паважаныя рэкламадаўцы!

Толькі з 15.12.2003 года па 15.01.2004 года

НАВАГОДНЯЯ СКІДКА НА РЕКЛАМУ

25%

Тэл.: (01773) 5-38-41

рэкламны аддзел «Рэгіянальнай газеты»

ОБОИ виниловые и флизелиновые

РОЛЬШТОРЫ

ЛЮСТРЫ галоуныя. ВЫГЯЖИ

Т. (8-029) 6336903.

ГЛХУ «Сморгонский опытный лесхоз» объявляет тендер на приобретение дизельного топлива

в количестве до 20 тыс. литров с доставкой на склад лесхоза по адресу: 231000, Сморгонь, ул. Комсомольская, 19.

Тендерные предложения принимаются до 10 декабря 2003 года.

Тел./факс для справок: (01592) 21610, 32461.

ААТ «Маладзечнагандаль» прымае заяўкі і прапановы на навагоднія падарункі

на ўзаемавыгадных умовах, камплектацыя і афармленне бясплатна

Тэл. у Маладзечне 37315, 37366.

ТДА «СтэйС» прапановы:

Касавыя апараты

Чэкавая стужка, картрыджы, папера пісчая і для факса

ксеракапіраванне

Маладзечна, Вялікі Гасцінец, 68б.

Тэл. у Маладзечне 68967

РЭГІЯНАЛЬНАЯ
ГАЗЕТА

Галоўны рэдактар Аляксандр МАНЦЭВІЧ.

Заснавальнікі: Аляксандр МАНЦЭВІЧ, Ніна МАНЦЭВІЧ.
Пасведчанне № 227 ад 19.08.2003 г. Выдавец ТАА «Рэдакцыя газеты «Рэгіянальная газета».

Інфармацыйна-рэкламнае штотыднёвае выданне для рэгіёну і рэспублікі. Выходзіць па пятніцах. Аб'ём 5 друкарскіх аркушаў фармату А2. Тыраж 10300 экз. Індэкс 63212 (індывідуальная падпіска), 63369 (ведомасная падпіска). Падпіска праводзіцца пастаянна ў паштовых аддзяленнях рэспублікі. У розніцу — цана свабодная. № 49 (450) 5.12.2003. РУП «Друкарня «Перамога», Міністэрства інфармацыі РБ. 222310, Маладзечна, вул. Таўлая, 11. Зак. № 3728. Падпісана ў друку 13.00 4.12.2003

Наш адрас: 222310, Маладзечна, Вялікі Гасцінец, 68а. Тэлефоны/факс: (01773) 6-96-67, 5-38-41 (рэклама), 5-07-99
E-mail: regionnews@promedia.by, http://regionnews.promedia.by

Прыём дробных аб'яў

Маладзечна Вялікі Гасцінец, 68а. Тэл. 69667, 53841.

Вілейка вул. Вадап'янава, 23, капіравальны цэнтр «Парус». Тэл. 55284.

Вілейка вул. 17 Верасня, 30, пошта. Тэл. 55233, 55539.

Сморгонь вул. Танкістаў, 8, рэдакцыя «Новай газеты Сморгоні». Тэл. 33077.

Сморгонь вул. Танкістаў, 1, аддзяленне сувязі №2 Сморгоні. Тэл. 22211.

Чысць вул. Зялёная, 4, магазін «Канцкласік». Тэл. 99172.

Тэлефонны код гарадоў рэгіёна: Астравец — 01591, Ашмяны — 01593, Валожын — 01772, Вілейка — 01771, Маладзечна — 01773, Мінск — 017, Мядзель — 01797, Сморгонь — 01592